平報

中華民國念九年十一月四日（星期一）
地址上海福州路四三六號
電話　九七〇四〇　九七〇四八　九七〇四九
第六十五號
今日本報二大張售國幣六分
公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字二九一七號

定報價目

一個月	一元八角
半年	九元五角
全年	十八元
國外郵資外加	

廣告刊例

報名下	頭等	特等	分類
登於報名下以二十二個字高爲一行計二十二行每方每日國幣八十元	登於第二版以八十個字高爲一行每次以二十行起碼每行每日國幣五元	登於新聞欄中以四十字高爲一行每次以三行起碼每行每日國幣二元五角	登於新聞欄內以十二個字高爲一行四行起碼每行每日國幣九角

全面一百十六行字數行均以新五號字計算

美圖遏阻歐陸合作 艦隊窺伺法國屬地

軸心國對法態度完全一致

（華盛頓二日路透社電）國務卿赫爾今日對新聞記者稱、謂在加里比安海之美艦隊、現從事訓練與巡邏工作云、聞諸其他方面、美艦若干艘、至少將往聖盧西亞島、按此島爲美國所租得英方根據地之一、與法屬瑪丁尼格島相距咫尺、官方既未說明美艦隊在東加里比安海之行動、場方面乃猜度美艦隊現集中於法屬島嶼與法屬奇亞那附近、以便在維希政府與軸心國之合作、被認爲妨害法國對此殖民地之主權時、卽佔據之、

（華盛頓三日海通社電）關於外傳美國因鑒於德法談判、擬派遣艦隊赴加里比安海之各種謠言、已經國務卿赫爾鄭重加以否認、力言美國對於法屬馬丁尼克、瓜德洛勃等法國主權之保持、並無憂懼之理由、關於法德談判、林氏申稱、美國尚未接到其內容之報告、同時羅斯福總統上星期致維希之函件、目前亦尚未接到答覆、故不能有所評論、

（華盛頓二日中央社電）此間人士對美大西洋艦隊已出動至法屬阿爾那尼克諸島各方之消息、頗爲關心、此種行動、或係美政府將進行接收該島之準備、惟美國務卿赫爾極力否認、僅謂係平時訓練與備戒態度以外、並無任何特殊之含義、

（倫敦三日合衆社電）此間外交家相信、英國刻正冀求維希關於法國艦隊暨其海軍根據地未來狀況之說明、據消息靈通方面稱、此項探詢、並及法國陸地暨其屬地各方面、

（羅馬三日海通社電）據此間權威人士宣稱、德義兩國對於法國之態度、完全一致、法國爲歐戰爆發負責者之一、法國業已戰敗、必須償付代價、貝當及賴伐已與德國談判、證明法國已採取切實之態度、推測談判之結果、尚非其時、吾人應靜觀談判之進展、

（倫敦三日路透社電）羅馬廣播義官方通訊社消息、據謂現經官場聲明、對法將來關係如何調整一層、義德對之、意見完全一致、此種關係、附屬於義德對法要求之清償、

（維希三日海通社電）關於所傳美國海軍對法屬瑪丁尼克島茄台洛浦島及法屬基亞那採取行動之謠詠、極引起此間人士之震驚、今據法國政界人士談稱、此項謠詠業經美國國務卿赫爾加以否認、且上述法屬領土情形、平靜如常、無庸憂慮、

戰艦羣集克里特島 英軍登陸已證實

傳英希空軍開始聯絡作戰

（倫敦三日合衆社電）權威方面昨日在此間證實報載英軍已在希臘羣島登陸之消息、

（雅典三日國際社電）今日此間希臘官方透露、英戰艦若干艘、已駛抵克里特島、又傳英戰機已與希臘空軍聯絡、開始作戰、轟炸義國根據地、並保護希臘中心區、以防義方空襲、英地中海艦隊開抵克里特島後、同時、對英軍艦飛機在克里特及其他各島嶼所需之物品、現正在迅速準備中、

（羅馬三日海通社電）倫敦廣播電台於昨日發表地中海發生海戰之消息後、此間並未加以否認、亦未加以證實、海軍部及其他官方人士、亦未發表情報、英軍是否已在希臘登陸、尚不可知、昨日義軍戰報、提及克里特島有軍隊登陸、並未指明英軍、業料此項登陸軍隊、殆係希臘部隊、

（瑞京三日海通社電）據報紙載稱、關於希臘附近之英艦活動、尚無詳報、但不久或有「驚人事件」、亦未可知、英國海軍專家、均知希臘有天然軍港、但必須防禦空襲與潛艇襲擊、

（倫敦三日合衆社電）英海相亞力山大頃向殖民地廣播、宣稱英軍已在希臘領土登陸、亞氏稱、吾人將對希臘履行諾言、英國之海軍、陸軍刻正給與希臘援助、那不勒斯之軍事目標、已被轟炸、英軍隊已在希臘登陸

巴本由土返德後 行動極祕密

柏林發言人避不說明

（柏林三日海通社電）德駐土大使巴本、前報告已抵柏林、業於昨日離開德京、鑒於東南歐最近之發展、巴本之回柏林、引起極大注意、但官方對巴氏之行、不願有所表示、僅稱巴氏現在某處獵雉、外國記者問、此次獵雉、是否有政治意義、德義兩外長是否亦在獵雉、該發言人僅稱、渠不知獵雉政治雉鷄之事、關於土總統之演詞、發言人稱、德官方尚未發表任何評論、

海軍大臣亞歷山大昨晚會言「英軍已在希臘領土登陸」、但英國昨夜所發表之官報則謂、「英軍已在英國所統制之軍略島嶼登陸」、由此可知英軍欲在希臘本土登陸、已遭遇困難而中止、彼之所謂「軍略島嶼」、是卽克里特島、但該島早已成爲英國對希臘陰謀之活動中心地、幷非最近受其控制、（倫敦三日路透社電）

英軍官團飛抵雅典

（雅典三日路透社電）中東英軍司令部之特派接洽員、已於星期五夜抵此、據英海相亞歷山大在此廣播、謂英軍已在希臘境登陸、而該處海軍現得天空援助云、按此爲英軍在希臘登陸之第一次官場佈告、

（雅典三日國際社電）官場消息、英接洽員到後、卽在希軍司令部開始工作、聞有英高級將領一人、率特派之軍官團、自其中東之總司令部出發、已乘飛艇抵亞典、傳該將領一至雅典、立與希高級司令部會商、在軍事行動方面如何聯絡、

（雅典三日合衆社電）此間軍事官方、對所傳英艦已抵克里特島及迅速準備成立海空根據地之訊、亦非常興奮、希臘總司令部已與英海空專家商談、準備從事參季戰軍之舉、據稱希臘各海軍根據地、業已由聯軍艦隊佔據、據權威消息稱、攻擊杜特坎尼斯羣島之海空行動、卽將開始、昨日下午、義水上飛機、已攻擊英艦、但被逐退、現希臘本土及其各島嶼、均已迅速成爲對付義人之海空根據地矣、

希臘總理請英急助

（斯丹埠三日海通社電）據此間接雅典未經證實之消息稱、希臘總理梅泰薩斯、已請英國政府立刻援助、稱需要英軍甚亟、

（安加拉三日海通社電）雅典通薩洛尼加之鐵道、前因希臘動員停止商務運輸、現因義機之轟炸、業已完全停頓、在此爲希臘貫通南北之唯一鐵道、希軍之運輸、將因而大受阻礙、

美記者所傳：一

秘密投彈瞄準器效能 萬尺空高轟擊小目標

百分之五十可獲直接命中

美國秘密投彈瞄準器輸至英國、業經美陸軍部認可一節、已傳聞於外、故國際社今日發表其特派員轟克撥克敍述此器表演之專訪新聞、此項新聞電報、倘係一九三九年三月十五日由巴拿馬拍發者、但彼時因此種瞄準器之價值、外間尚未週知、而國際社亦不欲透露軍事秘密、是以抑留未發耳、

美國今已有一種新式投彈瞄準器、使美國之轟炸機成爲自來最兇猛之戰具、美國之航空軍團、因此已超越任何他國之空軍、美國之轟炸機、因此已非世界最精良之高射砲所能及、有此新式瞄準器、卽能在不用望遠鏡不見轟炸機之高度、向小目標擲彈、而有百分之五十直接命中之機會、其他各强國、從未有此同等紀錄、萬一此項美國現在獨有之秘密瞄準器、落於欲炸巴拿馬運河防區之某强國之手、則此保障美國安全之「胃臂神經叢」、殆將無防衛之可能、記者曾蒙特許、獲睹應用此項瞄準器所作打靶試驗結果之照片、靶子爲巴拿馬運河水閘模型、由空中三哩高處下視、水閘宛如一點、更高則殆難察見、然陸軍轟炸機在五千呎一萬呎一萬五千呎及一萬八千呎之高處、用此奇妙之瞄準器投彈、非但接連命中水閘室、且中水閘、至於美國之保有此兇利器、對於美國之潛敵、已不復爲祕密、巴拿馬間諜網已盛傳此事、而某某外國偵探機關、聞已出重價、訪求關於此器最略之情報云、

圖加害威爾基 古稀老人被捕

（紐約三日路透社電）昨日擁護威爾基大會將告閉幕時、有一手持武器之嫌疑人犯、被偵探所捕、聞威氏及其夫人正在演講台上向歡呼之民衆揮手致謝時、此人行近台傍、將手槍一枝、由左袋移至右袋、警探等卽一擁而前、加以逮捕、並解除其武裝、據云、此人年約七十歲左右、

義作家指英國 利用外人作戰

（米蘭三日海通社電）義大利人民報刊載名女作家阿貝利烏斯之論文一篇、以「倡立夏之猶太政策」爲題、指陳倫敦方面有四種新奇之軍事設施或計劃、㈠在埃及邊境設一波蘭人編成之軍備、㈡在比屬剛果之利沃波爾德村成立法國革命軍、㈢將居於埃及境內之希臘人、編成軍隊、在埃及邊境作戰、㈣在英格蘭徵募猶太人、編成一軍、由此可知英國仍囿於傳統之思想、企圖利用外國人組成軍隊爲英國作戰也、

希臘雅尼那城被圍 一部義軍續東進

斯德里克河希軍堅强抵抗

（鐵蘭那三日合衆社訪員潘卡特電）余昨隨義大利重機械步隊越崎嶇山路、而至雅尼那前線、見山中狹隘途徑之中、有義軍車十二輛滯滯以進、據其官員所告、義軍已將雪馬里亞省城雅尼那圍困、而義軍所用戰器、卽於雨後山區、亦能便於適用、

（羅馬三日合衆社電）官方昨日發表文告稱、義軍於深入希臘之途中、已通過雅尼那、據稱、義軍一縱隊深入雅尼那、東向前進、昨日已在賓多山脈作戰、另一縱隊則已將雅尼那加以包圍、該鎮之陷落、僅指顧間事云、

（柏林三日海通社電）義軍對希分三路進攻、西路攻雅尼那、中路攻賽賽里亞、東路攻埃台薩、均有機械部隊作戰、雖天氣惡劣、復有大水、而義軍進展甚速、西路已渡卡拉馬司河、中路已抵卡里巴基、

（羅馬三日國際社電）法西斯陸軍司令部公報稱、法西斯坦克車及機械化部隊、已完成其包圍行動、業料雅尼那之陷落、僅指顧間事、

（南國歐里德三日合衆社電）希義兩國軍隊、昨循兩條河流一帶、激戰甚烈、義軍搭架浮橋、已渡過卡拉馬司河、但另一路義軍、企圖越過比斯德里克河者、已被擊退、已渡卡拉馬司河之義軍、據稱現循卡拉馬司流域前進、向雅尼拿進攻、希轟炸機在該流域中之洛達尼村、卽義軍渡河之處、向義軍之集中隊投擲炸彈、又據報義軍於星期五夜已在哥爾密區域越入希境、但希飛機旋將比斯德里克河上之一橋樑炸毀、義軍侵入希境僅一公里、至是遂被挫、唯聞義軍仍在企圖越過該河云、義軍目下顯然擬大舉進攻卡斯脫里亞、該處爲一公路交點、北通弗洛林拿及薩隆尼加、南通賴普西斯塔、軍略上一要點也、

（南斯拉夫卑多治三日合衆社電）據報稱、攻克皮爾基斯泰之希軍、昨日繼續向內地前進、深入阿國達九公里之遙、據稱、希軍進至自弗洛林那至哥爾加之某一據點、希軍此路攻勢、乃在以任何代價阻止義軍進入弗洛林那、因該地可使義軍摩托化部隊循路前進薩隆尼加也、此外、該攻勢並可截斷柏勒斯派湖與奧克里達湖間之交通、使義軍之接濟不能通行、

（羅馬三日海通社電）「羅馬人民報」今日刊載義大利空軍在希臘活動之情形稱、外長齊亞諾現已晉級爲義大利空軍中校、彼所指揮之狄斯貝拉達隊、在希臘襲擊薩洛尼卡、有汽油庫兩處及輪船一艘中彈起火、昨日續往薩洛尼卡活動、又有多處中彈起火、此次係由義大利另一隊空軍前往襲擊、所駕飛機爲飛行極速及重軍備之亞爾雪尼飛機、義相公子墨索里尼白魯諾空軍上尉指揮一隊、次公子維托里沃亦在同隊服務、二人在阿比西尼亞戰爭時迭建功勳、因而成名、

義方加緊空襲 希臘重要地點

（斯丹埠三日海通社電）據此間昨夜消息、薩洛尼加港昨受義機大規模之轟炸、

（雅典三日路透社電）據昨夜公報、星期五六兩日、義機空襲希臘、結果死九十八人、傷二百卅九人、皆係平民、傷亡數以薩洛尼加爲最高、計死二十五人、傷八十四人、義機昨向各處亂擲炸彈、科富島亦被炸、

（斯丹埠三日海通社電）據此間接希京報告、昨晨雅典發出空襲警報一次、歷時三十分鐘、但未見义機出現、希臘高射砲亦未開動、

（羅馬三日海通社電）關於新近義機空襲希臘之戰事、義國新聞報昨日午刊發表特別報告稱、義機炸巴脫拉斯港之西區、彈如雨下、碼頭及港中設備受重創、多處起火、貫通伊央尼克海及愛琴海之哥林斯及勒潘多二運河、亦被毀、

（羅馬三日合衆社電）義空軍昨日飛至沙拉米斯上空、在科富之軍事目標投擲炸彈、據公報稱、義空軍並曾轟炸泊于該港中之船隻、

該官方之文告云、「我機與敵機發生激戰、當擊落敵機一架、我機則安然返防、在愛琴海方面、我空軍轟炸並以機槍掃射在克里特登陸之敵人、成績甚佳、該港口船隻數艘及建築物多幢、均告損壞、我機事後全部飛返根據地、

（雅典三日合衆社電）希臘及義國飛機、昨在薩隆尼加上空死戰、希機一架、因彈藥用罄、其勇敢之機師、卽獨向一義大利轟炸機上猛撞、義機當墜於沙埠大街中、當場擒獲其中義機師四人、至落地之希機師、則未受傷、街中救護隊現奮勇搜掘各斷垣中屍體或被埋人民、據計昨日義機空襲五次、死五十八人、受傷一百四十人、毀房屋六十所、電話局亦被損、但據最近報告、死傷人數猶在激增中、瓦礫堆中續有不少屍體發現、官報稱、又義機轟炸希境各地、殉難者九十人、傷者二百〇九人、希機隊已轟炸高爾薩飛機者、該處有大隊義軍集中、希義空戰結果、義機一架已被擊落、另有一架亦傳被損、

羅斯福？威爾基？ 美競選屆最後關頭

雙方互以虛僞與獨裁作攻訐資料

勝負之數繫於東部各省選票多寡

（紐約三日合衆社電）總統選舉之競爭、經昨晚羅斯福總統及共和黨候選人威爾基氏分別演說後、已臻白熱化及嚴重之頂點、兩方演詞中頗以虛僞及獨裁野心及引起階級仇恨爲攻擊之點、雙方各攻訐對方有獨裁及領土野心、在美國歷史上、如此劇烈之大選競爭殊爲罕見、兩競選人明白尚當作一最後演說、卽所謂對選民團之傳統的最後敬禮是也、除選舉總統外、星期二日尚須選出上議員三十六人、各省省長三十五人、下議員五百三十一人云、今年之選舉、已將黨界破壞無餘、威爾基原爲民主黨現爲共和黨之候選人、華雷斯昔爲共和黨現爲民主黨之副總統候選人、政局專家預料所得選舉票數、兩方或可相去不遠、關於在東部諸省及鄰近東部之諸省而能在紐約紐遮西本薛文尼亞、印第安拿、伊倫諾諸省獲勝之人、卽可得全勝云、可注意者、此屆競爭中小政黨幾乎絕跡、英國民權協會調查稱、各小黨投票之在各省遭禁止者計共產黨十五省、社會黨十一省、勞工黨五省云、本年國外問題影響之重、爲一九二〇年以來所未有、該年卽熱烈爭論美國應否加入國際聯盟之年也、

（紐約三日海通社電）紐約泰晤士報根據全國訪員調查之報告、認爲對於總統改選之結果、尚難預測、蓋共和黨候選人威爾基、亦擁有不少信徒、故鹿死誰手、該報認爲目前尚不能加以預斷、

（紐約三日海通社電）昨晚威爾基與羅斯福兩人發表競選之最後演說、威氏在紐約致詞、羅氏在克利夫蘭致詞、羅氏鄭重聲稱、本人毫無野心、所以參加競選者、欲勉盡棉薄、爲美國人民服務耳、羅氏對於新政之成績、復繼舉之、威氏在梅棣生公園中、向萬頭攢動之聽衆、申明從經濟方面及政治方面反對新政之理由、認爲羅氏採取之方略、僞不合民治之精神、聞羅氏及威氏擬於明晚、利用播音、在美國選民投票之前夕、向其作最後之呼籲、

羅斯福明白否認 大選後美艦開菲

威爾基責總統使國人分裂

（華盛頓三日合衆社電）羅斯福總統昨日明白否認外傳大選後、美國艦隊將駛往馬尼拉之消息、總統此語、係於乘專車往克里夫蘭之途中所發表、渠云、此項消息、純由共和黨主持競選運動之職員所僞造、總統否認此項傳聞、並重行聲稱、美國不參加戰爭、

（紐約二日路透社電）共和黨候選總統威爾基、在赴紐遮西之火車中、發表一文、以駁覆羅斯福總統最近之演詞、謂共和黨今日爲可使國家團結之唯一政黨、在紐約則上主張各異之國人、可在愛國主義上團結一致、以維護反對總統三屆連任及主張置身戰外之原則云、威爾基責羅斯福挑撥階級仇視、而使國人分裂、威爾基文駁羅斯福新措施、已使小商民受惠一說、謂一九三七年爲新措施成績最佳之一年、但是年全國小商家之能獲盈餘者、僅百分之三十三、此說之不可信、於此可知、

渝有人主張 挽德俄調停

（香港二日中央社電）渝息、渝方自日德義三國成立同盟後、軸心國陣線因此益形加强、此間親軸心國之暗潮、乃亦日見高漲、此派人士認爲蘇俄終可與日成立諒解、而加入軸心陣線、故主張以蘇俄爲媒介、接近軸心、然後進而挽德俄出面調停中日戰爭、此種主張曾由有力份子透向蔣介石進言、冀其採納、惟親英美派則極力表示反對、因是兩派暗鬥甚烈、蔣介石不善處於兩派之間、左右爲難、徬徨苦悶已達極點、

義希戰爭或可免擴大 保否認陳兵土邊

土總統演詞各方均予重視

（南國京城三日海通社電）此間政界人士、以爲土耳其總統伊斯美之演說、業已表明、倘其他巴爾幹國家、並不干涉義希戰事、而土耳其亦不遭受襲擊、則土耳其不欲參戰、渠等以爲南國最近宣布中立態度、土國總統復發表此項演說、巴爾幹局勢、業已澄清、義希戰事、或可地方化、

（保京三日路透社電）此間官場否認外傳保國現調軍隊趕赴土國邊界之說、

（馬德里三日海通社電）此間愛皮西報評論土耳其總統之演說稱、土總統承認不能直接援助希臘、希臘雖與英聯盟、但土國決不干涉戰事、土國軍隊僅充國防之用、希臘期望土國之干涉、已告絕望、

（安戈拉三日路透社電）土總統伊紐居、在國會中所發之言論、不獨此間反對軸心國各認爲滿意、卽國會諸人亦贊同、以實際言、土國在目前環境中、不能積極在軍事上援助希臘、惟土總統所發希臘在土國利益區域內之警告、當可使保國有所覺悟、業料土政府不久將採行特殊計劃、以增進其軍事準備、而防軸心國在土國附近擴大其軍事活動之可能、土總統所發在土國未參戰時、決不容交戰國利用土國領土領海或領空一語、現可使德國不復抱土國將爲羅國之續之想、又可使蘇俄滿意、蓋蘇俄疑英國欲借用土國根據地也、而土總統所稱對俄友交業已恢復一語、亦可銷釋土俄雙方疑忿、

土國今日召集 步騎兵二十級

（斯坦堡三日路透社電）尚未入伍之騎兵及步兵約二十級、將於明日召集、

（布達佩斯三日合衆社電）此間外交界頃認本星期最重要之局勢發展、似爲蘇俄堅强伸展其陣線於巴爾幹之外圍、若輩相信、土耳其總統伊諾紐將軍、事先若不與蘇俄商妥、則其於星期五在國會之演說、決不能有如此强硬之語調、伊諾紐總統稱、土耳其當然對目前之戰爭局勢、嚴密注意、亦當然決定於必要時以戰爭自衛、伊氏並認英國爲同盟國、認希臘爲友邦、並稱土國與蘇俄之關係、極爲友好、業信前星期安卡拉及莫斯科兩地迭次所舉而增强伊諾紐之立場之外交談判、足以表明蘇俄已間接施展其身手、蓋土耳其決無後盾、決無如此明顯之表示也、

（北京三日海通社電）此間政界及外交界人士、對於土總統伊斯美之演說、異常注意、渠等指稱、伊斯美已宣布土耳其之非交戰國狀態、土政府不能以任何權利、給與交戰國矣、

義國官方否認 阿國發生變亂

（羅馬三日海通社電）義國官方絕對否認關於阿爾巴尼亞發生暴動之消息、力言阿爾巴尼亞民衆、均追隨義國、解決阿希爭端、解放受希臘統治之阿爾巴尼亞少數民族、

印將發生 民衆運動

（瑞典京城三日海通社電）據阿勒漢達報之倫敦通訊員稱、印度國會黨對於印度領袖尼赫魯之被捕、認爲英政府之鹵莽舉動、因印度國會黨人士認不合作運動行將釀成全印民衆運動、而印度之回教徒亦將參加不合作運動、

日方管理工廠陸續發還 華中各地共十二家

其餘已申請發還者正辦理各項手續中

（南京三日中央社電）事變期中因地方淪陷、而由日軍整理之我國各工廠、經中日雙方之撤議協商、於國府還都時、曾由日本海陸軍最高當局發表聲明、準備交還國民政府、轉發各廠主、俾便復業、工商部爰於五月間組織接收日軍管理工廠委員會、負責辦理、由請及接收等手續、日本軍部方面、同時在滬組織軍管理工場整理委員會、辦理發還事宜、數月來雙方對於調查估價及各項準備工作、積極進行、茲據悉雙方代表及中日廠商、經於上月卅一日在滬舉行發還儀式、計發還上海無錫等處工廠四家、九家、按粵省工廠、交華中軍管理工廠之發還者、截至上月底止、已共十三家、至其餘已申請發還之工廠、雙方並已決定趕速辦理各項手續、一俟完畢、即將陸續發還、查此項工廠、日軍在事變期間、因事實及環境之需要而加以管理、由日商出資修理復業、耗費人力物力不少、此次毅然交還我方、實爲兩大民族精神團結之表現、至屬可感、而中日雙方之經濟提携、從此將益臻具體化矣、

整頓配給機構 解決民食問題

糧食管理會祕書長發表談話

（首都訊）行政院糧食管理委員會、已經正式成立、開始辦公、該會直隸行政院、暫設工商部內、中央社記者特於二日下午赴該會謁見祕書長顧寶衡、承發表談話如下、

關係民生 糧食問題、關係人民生計至鉅、本會責任之重、毋待贅述、惟在應請社會人士注意了解者、近來米價高漲、漫無止境、且不因新穀登場而稍呈疲勢、甚至市場及現貨情形、此實爲從越常理素不能見之時形現象、政府體恤民食、負責解決民食問題、爰設立糧食管理委員會、負責解決民食問題、惟在此種環境之中、實施管理、殊感不易、所幸友軍各方面、對於政府關懷民食之主張、一致極表同情、且願盡力協助、完成盛舉、此乃本會可深爲感謝欣幸者、要知米價飛漲、原因雖多、而目前最大癥結所在、厥爲民食無完備的配給機構、而流通交易的機能、亦未能發揮、故本會的目標、端在整頓民間配給的機構、及擴展流通交易的機能、運用管理方法、從供過於求之區、轉往求多於供之地、期貨物無積餘滯傷農、或有物濟留之害、而消費地帶、亦不至有缺貨或異常昂貴之弊、如此庶可裨補缺絀而達到調節糧食之目的、

實施統制 現代各國、對於糧食問題、大都施行統制政策、無論在生產、消費、購買、銷售、以及價格等種種方面、劃一管理、由國家實施統制、此乃經濟制度之進步、原無足奇、尤以過去中國商人難免有不肖者、祇惟私利是圖、不顧公共福利、操縱囤積、關懷民難、益感有由政府統制之必要、惟本會鑒於我國向取放任政策、若遽行嚴格管理、商民必覺不慣、故暫時初步辦法、不過對於商人加以指導監督、在另一方面、將盡量容納商人過去的習慣、使其有自己發展活動的機會、換言之、即在政府指揮監督之下、仍以准許商民自由買賣、自由運輸爲原則也、但望商人咸能體斯意、盡力協助政府、完成政府的米政方針、方能解決民食問題、獲得社會良好秩序、提高商人道德、至於辦法要點約如下述、

三項要點 （一）凡經營米商必須加入當地同業公會、轉商本會各區分辦事處登記、（二）運銷者、務須依照規定、辦理申請手續、分別請領採辦證或販運護照、始得流通、違者應取締之、（三）政府購辦糧食、如政府需要、則當市面缺米、無米恐慌時、米價飛漲、無由平衡、故政府參酌市面情形、有時購米存儲、有時補充洋米、救濟市場、平衡米價、總之、本會的一切措施、處處顧慮我政軍民商農諸方面、凡我商民、如能恪遵本會各種規章、經營米業、必能得到政府及友軍之合法保護、而商民食亦不致再受極度之恐慌、深望民衆一致了解、共策進行、俾使國家大計、早一日完成、卽民食問題、亦得早一日解決、

增進員警學識 京將設警察博物館

各省市亦籌辦圖書室

（本埠訊）警察原爲維持和平秩序使者、警察本人學術之優越、不獨關係警個人、且動關國家社會安寧、是以警政部爲增進員警學識起見、擬在首都設立警察博物館外、並在各省市縣方面、設立警察圖書室、使全國警務人員于公餘之暇、咸獲有研究警政學識之機會、相互觀摩切磋、實屬法良意善、而于整飭警政前途、裨益匪淺、且是項辦法、早經全國首次警政會議通過在案、茲悉警政部方面、已在着手進行中、預料短期間內當可見諸事實、

蘇公路局調查 各路最近狀況

（鎮江一日中央社電）蘇省公路局爲明瞭各公路最近情況起見、特製定各公路狀況調查表、計「收入」、「組織」、「支出」、「資產」、「車輛」、「設備」、「行車」等七種、函各地方政府務將現有實際情形、逐項塡報、以憑稽核、丹徒縣政府接到後、當即派員將有關之「收入」「支出」「車輛」「行車」等、轉同日商「華中都市汽車公司」接洽、以負責人因公返出、未獲結果、俟將調查所得之「設備」「資產」等表、塡就函復省公路局、

渝軍進駐南寧 日機出動襲擊

（廣州二日中央社電）日本華南派遣軍二日發表稱、我軍自動撤退南寧、並無遭受渝軍若何妨害、旣向目的地集中完成、惟於某地、發現在南寧附近出現之渝軍、我飛行隊二十九卅兩日、至三十一日、發現渝軍影蹤、但始終進駐、於是跟蹤出動、向各處渝軍加以猛烈轟炸、予以莫大損害、

（南京二日中央社電）據同盟社訊、日方報道說、一日、襲擊在南寧西方廿五公里之西里及扶南西方江渡河點準備渡河之渝軍、並擊沉糧船三艘、及軍用船多隻、二日仍繼續轟炸、

黃水冲毀淮堤 皖北五縣成災

水利會防範計劃俟核准進行

（蚌埠二日中央社電）黃水泛濫、傾瀉淮、皖北廣幅數百里地帶、悉成汪洋、雖經政府當局、事先極力防堵、但因土堤不堅、自上流傾潰、水勢洶猛、無法遏止、鳳懷五河等縣、盡成澤國、附近村莊、田廬淹沒、人畜漂泊、被災黎民、逾千累萬、而轉瞬入冬、風雪一臨、災民將何以堪、蚌埠市黨部、暨鳳懷五河縣黨部、以災民於自汪主席倡導和平以來、劫後餘生、喘息甫定、現又遭此洪水、亟應速籌救濟、除呈請外、特又呈請安徽省黨部轉呈中央、迅予籌撥款款、以謀救濟、由省派員遄往災區施放、

（首都訊）黃河中牟決口未堵、黃水倒灌入淮、淮水陡漲、淮堤數處潰決、皖北各省水患堪虞、水利委員會有鑒及此、爲防患於未然計、會議華北政務委員會派員來京、商洽防範及堵口等辦法、業經商洽、決定先組織審核黃河中原委員會、負責籌劃一切、水利會業務商洽結果及辦法預算、呈請行政院、一俟核准、即着手進行、

丹徒振會籲請 各地同鄉救濟

（鎮江一日中央社電）近據各方報告、丹徒縣民衆、……各地同鄉……予以救濟、

最高法院長 飛北京視察

（南京二日中央社電）最高法院院長張韜、二日晨乘專機赴北京視察、隨行者有司法院秘書長、行政法院院長林彪、及最高法院各推事等、上月最高法院華北分院院長張孝移、曾來京述職、此次張院長赴北京述職、此行與華北當局商洽統一法令等問題、張院長首途前一日、曾訪司法行政部李部長、談調一切、此行對兩地司法之聯繫、裨益必多、

提創廉潔政治 舉行座談會

（首都訊）國府各院部會長官、爲提倡廉潔政治、乃有「廉政座談會」之舉、二日下午七時、在華商銀行舉行第三次座談會、立法院長陳公博氏因公缺席、到有國民政府文官長徐蘇中、國府委員張永福、工商部長梅思平、立法委員伍澄宇、……等、席間、……對於公務員應如何節用問題、各自發揮意見、討論甚詳、

大民會積餘款項五萬元 移充首都冬賑費

小本貸款委員會決定五日在京成立

（首都訊）中國大民會於三十一日上午十時、舉行第七次會員聯歡會議、由常務理事夏奇峯主席、報告事項、……京辦理小本貸款委員會、主持其事、現該項委員會簡章、已經決定、主任委員一人、由本會總務處長擔任、……小本貸款基金……十萬元、……五萬元、……

蘇省會議通過 管理繭行辦法

（蘇州訊）蘇省府昨開第十八次省務會議、出席者高冠吾、汪曾武、吳則文、李志田、……報告事項、……討論事項、……通過、……決議通過、……

一週時局報告

宣傳部二日在南京廣播

今天我想把一週中國內的重要時事、提出來報告、並加以分析、

第一件 ……

第二件 ……

第三件 ……

第四件 ……

怎樣反共？

……

德國製造
補腎腦血
三個特效萬夫莫敵
腎腦賜保命
補針 補丸
男用女用二種
各大商埠聯合 舉行半價犧牲
爲腎腦賜保命漲價前半價犧牲貨二萬盒不夠分配特向本外埠同業道歉聲明
半價動機
半價目
功效一班
腎虧遺精 早洩滑精 生育 ……
天津 青島 烟台 濟南 漢口 徐州 鎮江 北京 南京 無錫 蘇州 常州 杭州 湖州 揚州 保定 唐山 蕪湖 松江 嘉興 蚌埠 常熟 開封 南通 丹陽 如皋 宿縣 崑山 砍石 高郵
答？
補劑究如雨後春筍如何選擇頗感困難
本品成份超然堪稱無敵○衛生處化驗證明
本品藥力強硬堪稱無敵○專重戶科投製精良
本品功效迅速堪稱無敵○臨床實驗醫師贊許
本品售價特廉堪稱無敵○普遍發行各地售半價
透東特約經理
濟倉藥房

華興商業銀行
資本金：五千萬圓（全額繳足）
公積金：一百四十九萬圓
辦理各種存款匯款及銀行一切業務
利息優厚手續簡捷
總行 分行 支行 蘇州觀前街 ……

德義出動飛機二百架 倫敦上空再起劇戰
四次空襲德機被擊落九架

（倫敦三日合衆社電）今日上午皇家空軍奮勇敢之戰鬥、將德國之轟炸機驅逐出境、英國東南海岸上空、昨日有飛機二百餘架、狠狠相鬥、內中有義機數架參加云、皇家空軍堅强抵抗、最後並實行反攻、而將敵機逐出領空、據稱、敵機逃逸時、分爲無數小股云、空戰結果、至少有雙引擎之巨型義國轟炸機一架、被英方擊落於不知名之村落中、當義機低飛盤旋時、高射炮火即密集射擊、德機續作嘗試、終被竄入倫敦、惟即爲猛烈之高射炮火所擊退、敵機一架、衝破倫敦防線、在東南區投下燃燒彈多枚、巨火直冲霄漢、數里可見、據報稱、另一德機曾低飛向街頭驅散之行人用機關槍掃射、（倫敦三日路透社電）據截至昨日深夜所接報告、德機昨被英戰鬥機射落九架、英機並無損失、來襲敵機計兩大隊、多屬戰鬥機與戰鬥轟炸機、越坎特海岸、向倫敦竄來、航空部公報稱、第一批來襲之敵機、未抵倫敦、即遭英戰鬥機擊逐返、坎特區有少數炸彈落下、惟生命喪失與物質損害均微、第二次係大規模之襲擊、敵機約計百架、其中復遭英戰鬥機與高射砲防務擊散、僅少數敵機竄至倫敦上空、飛行甚高、坎特區又有少數炸彈落下、物質損壞與傷亡人數均輕、午前亦有敵機數架襲擊泰姆士河口、而向坎特區與愛塞克斯區兩地投彈、物質稍有損害、人民亦略有死傷、

（倫敦三日國際社電）德國對倫敦之每夜空襲、昨晚濃霧後不久、又照常進行、有孤獨飛機一架、在低空飛翔、飛度之低、使高射砲不能轟擊、該機衝入倫敦空防後、即在若干街道上、以機槍掃射、昨晚倫敦有散漫之德方空襲、子夜甫過、警報即告解除、但破曉之前倫敦又發生空襲警報、昨夜德機對英倫其他中心區之空襲、亦見輕弛、同時、英航空部昨夜宣稱、英空軍於前夕又向德荷比法之德方各根據地、繼續其猛烈轟炸、（瑞典京城三日海通社電）德機於星期五夜及昨晨之出現倫敦、大出英方意料之外、高射砲轟夜忙碌、炸彈爆裂聲不絕於耳、英情報部稱德機僅有一架出現、頗與事實矛盾、在星期五夜及昨晨德機來者甚多、（瑪德里三日海通社電）「愛皮西報」今日載倫敦訪員來電稱、過去一週因氣候惡劣、倫敦空襲情形稍見緩和後、昨日德機又在倫敦猛烈轟炸、當時余曾在鬧市中心視察防空室、正在舉步走入防空室之時、即聞炸彈爆炸巨聲、復自防空室回出、則見余平日常往就食之飯店四週已成爲廢墟、

德軍發表戰報

（柏林三日海通社電）昨夜雖狂風暴雨、不便飛行、德機仍無間晝夜、轟炸倫敦及英方各處供給之中心、英國飛機場遭受攻擊、德國戰鬥機在英國東岸、擊沉載重六千噸之商船一艘、該機之司令爲哈林浩森少校、哈氏本人擊毀之商船、此其第二十艘、總噸數逾十萬噸、誌爲戰績、今日清晨敵機企圖襲擊法國北部之海岸、但被德方高射砲擊退、英機兩架被擊落、另有兩架在倫敦空戰時被德機擊落、德機於惡劣氣候遠征、損失七架、

（柏林三日海通社電）據負責人士透露消息、德機於昨日清晨、更番轟炸倫敦及胡爾威希之軍事目標、英國驅逐機二架、被德國戰鬥機擊落、據倫敦中立人士稱、維多利亞船塢百分之二十至三十、已損毀甚重、其他船塢、亦遭猛炸、

德國海軍 過去一週戰績

（柏林三日海通社電）據海通社海軍訪員普從佛中將稱、德國潛艇與巡洋艦、於本星期內、擊沉四二、○○○噸之「不列顛女皇」號、爲英國第二大商船、全世界第十大商船、當時德國偵察機一架、於猛烈之高射砲火中、襲擊該輪、當即着火、旋由德國潛艇、加以擊沉、德國海軍、於上月二十九日以前、已擊落飛機一百十六架、其中二十六架、係軍艦所擊落、九十架係砲隊所擊落、德國俯衝轟炸機一架、於本月二日、擊散英國護航隊三隊、擊沉船舶十三艘、總計四七、○○○噸、尙有九艘、損毀甚重、亨克爾飛機一架、襲擊護航隊、亦擊沉貨船三艘、及驅逐艦一艘、德國巡洋艦一艘、擊沉武裝商船三艘總計一八、四○○噸、潛艇一艘、擊沉一○、五○○噸之商船一艘、德國偵察機一架、在愛爾蘭西面、擊沉五・○○○・七○○○噸輪船各一艘、英國馬達魚雷艇襲擊克朗德海岸、亦擊沉一艘、

德又採用一種新式炸彈

（瑞京三日海通社電）據英國平民安全部宣稱、德國空軍、已採用新式炸彈、其狀似香煙盒、爆炸時發出子彈多枚、此項子彈、亦能爆炸、

德派遠征隊赴格林蘭 圖奪取氣象觀測所
在南森埠被挪威巡船擒獲

（紐約三日合衆社電）哥倫比亞廣播公司轉倫敦播音稱、據傳德國遠征隊五十人赴格林蘭、擬奪取一氣象觀測所、但在南森埠被一挪威巡邏艦擒獲云、該電台稱、德國因丹麥挪威人員、不肯供給格林蘭方面之氣象報告、致德國對於航空權極感不便、故組織遠征隊赴格林蘭、該隊被俘時並無抵抗云、該電台又謂、德國如在格林蘭立足、在美國必有極强之反動、美國對西半球前哨重地之格林蘭、極爲重視、已曾明白表示、

德國繼續進行二次四年計劃

（柏林三日海通社電）德國戈林上將、奉希特勒元首之命令、實行第二次四年計劃、於昨日發表宣言、略稱、依照元首之決定、四年計劃將繼續四年、鄙人在經濟與社會生活方面、將開始建設工作之新時代、吾人以過去之成就爲基礎、以足以自發之信念、進行此項建設工作、今要求民衆、協助實行四年計劃時、渠等均樂於合作、一九三六年以後之成績、已實現預定之計劃、農民之辛勤工作、已能充分供給麵包、原料之產額、亦已增加、工廠已增設、國防已鞏固、余要求於民衆者甚多、而民衆均能瞭解、絕無怨言、業已完成、目前第一次四年計劃工作之同志、深致謝意、德國之經濟基礎、業已堅固而不可毀滅矣、前線將士之英勇作戰與後方民衆之忠於職守、將協助元首、獲致勝利、

德官方昨發表一週經濟報告

（柏林三日海通社電）據最近發表之統計、德國馬鈴薯及甜菜之收穫、今年創新的紀錄、以馬鈴薯而論、在德國舊領域中、收成共達五千八百九十萬噸、較之以前最高紀錄、超過三千九百萬噸、再加以東區、但澤及西普魯士在內、則達七千一百萬噸、甜菜一項、德國舊領域之收穫爲一千八百四十萬噸、較之過去五年之平均額、增加四百萬噸或百分之二十七、再加以東部各區出產之共達二千一百二十萬噸、此項豐收結果、使德國飼料給養不成問題、在挪威方面、亦實用德國方法、自木材中生產飼料、以解決飼料輸入減少所引起之困難、其次關於肥料問題、德國已保證供給荷蘭所需要之全部磷酸鉀、其他經濟重要發展有下列各項、㊀德國勞工陣線、自戰事發生後、已完成工人住宅三千所、㊁比利時設立內河航運局、共有內河船隻八千艘、㊂比利時與紐約電話、自十一月一日起開始日夜通話、㊃德國銀行資本已自三千萬馬克增爲一千六百萬馬克、

義轟炸機百架猛襲馬爾太島

（羅馬三日國際社電）義高級司令部今晨宣稱、昨日義空軍向馬爾太島、作最猛烈之空襲、參加空襲之義機達一百餘架、同時、此間力言、義陸軍正迅速減弱希軍之抵抗力、向希臘防線之前後方、已遭受有力之打擊也、

（羅馬三日海通社電）據此間半官消息、義國飛機約一百架、於昨日午後、襲擊馬爾太島之米卡巴飛機場及軍港、

（羅馬三日海通社電）據義半官消息、義國空軍昨猛炸馬爾太島、該軍港之港中設備、損毀甚巨、米加巴機場均起大火、空戰時擊落英機一架、毀者亦一架、

蘇俄發現彗星 刻已行近太陽

（列寧格勒三日海通社電）列寧格勒附近之普爾可代天文台某天文家、於十月卅一日夜、瞥見美國天文家肯寧漢新近發現之彗星、並將其攝影、該彗星現達第九度光、其行程亦可瞥見、現已行近太陽、其光度已大激、預料可達五度光、屆時肉眼亦可見及該彗星、

南非英空軍射落義機三架

（約翰納斯堡三日路透社電）奈羅比司令部發表特別公報稱、南非空軍旋風式飛機頃截擊義機三架、射落其二、第三架義機亦受重創、諒已墜落、南非英機安然飛返、（羅馬三日海通社電）非洲北部義空軍襲埃及時擊落英機十七架、義機損失三架、十月三十一日義機炸馬杜克之英軍事目標、亞力山里阿之鐵路、空戰時擊落英機四架、義機二架、中高射炮隊毀、第三隊義機襲擊白肯乃斯機場、擊落英機五架、義機一架與英機互撞隊毀、

英機對德集中轟炸 柏林市區起大火
車站及鐵路交通多處中彈 三個月德機損失逾二千架

（倫敦三日路透社電）英航空部情報處稱、星期四……、歷三刻鐘、該城南油廠與油池、首遭轟炸、爆炸多次、火光衝天、地面防禦殊薄弱無效、英機以二千呎之高度攻擊一車站、與鐵路交叉點及高射砲位、有一高射砲中彈不能還擊、

（倫敦三日路透社電）星期五夜間、英空軍對柏林施極猛烈之集中攻擊、比英機飛返時、見柏林市內起火、長達一哩、一百五十哩、英隔雲層尙見火光熊熊、英機對柏林車站與鐵路交通、包括重要鐵路中心地三處在內、一再擲下重磅高度爆炸彈、命中目標而炸毀之、數處起火、火勢之熾、爲英機在德境所罕見、第一次襲柏林、始於午後十時甫過、約歷兩小時、時市區霧罩地面、英機投下照明彈、迅即覓得距市中心約一哩四分之一之希萊斯歐車站、及距市中心更近、在波斯丹摩與安哈爾特兩站間之鐵路場、希萊斯歐車站被高度爆裂彈多顆與燃燒彈數百枚轟炸、該站亦遭猛炸、共他被襲目標有梯爾公園車站、白魯能衛東北一哩四分之一處主要交叉線、及魯里慈衛車站與萊爾德車站間之貨場一處、第一次空襲告終後約四小時、第二批英機飛至柏林、紛投炸彈、不斷爆炸、聲震遐邇者、歷四十分鐘、克林根堡與夏洛登堡重要電力站、亦遭襲擊、英機向克林根堡電力站集中轟炸者凡十五分鐘、估計起火地面積佔四分之一方里、英機一架在歸途中距柏林一百五十哩時、尙見烈燄飛騰、該機機員均曾參加襲德、達五十六次、據稱、彼等在德境所見火勢、未有如此次之廣泛者、夏洛登堡電力站遭另一隊英機投巨彈、一再命中、多處着火、

（倫敦三日合衆社電）航空部昨日宣佈、自八月八日至今、德國轟炸機及戰鬥機在英境被擊落者、共爲二・四三三架、航空局估計、德國航空員在此時期傷亡六千人以上、英國則僅有三百五十三名不知下落、

倫敦汽球飄入瑞典

（瑞典京城三日海通社電）倫敦阻隔防空汽球多具、於過去二十四小時飄經丹麥入瑞典、業經瑞典驅逐機擊落、該項汽球對於電燈線及電話線損毀甚大、

蘇俄軍部增設低級陸軍官佐

（莫斯科三日海通社電）蘇俄軍事人民委員長鐵摩辛柯、爲鼓勵低級官員訓練兵士及維持綱紀計、增設低級陸軍官佐四種、有較軍曹與伍長之官位更低者、

英漁船兩艘觸德魚雷沉沒

（倫敦三日路透社電）英漁船部昨夜宣布、英漁船「柯里號」與「凱蒂號」爲德國魚雷沉沒、

（紐約三日海通社電）據此間航業界消息、英國貨船「馬塞朗」號（七、六五三噸）、已在大西洋中被擊沉、

比利時追悼陣亡將士

（白魯塞爾三日海通社電）白魯塞爾昨日舉行追悼比利時陣亡將士之宗教儀式、比利時各軍長官及政府官員均前往參加、國王亦派代表參加、

法追悼陣亡海軍

（維希三日海通社電）與朗主教昨日舉行追悼達卡爾港法國海軍陣亡將士之宗教儀式、軍政兩界均派代表參加、儀式結束後、當局及人民均至陣亡將士墓前獻置花圈、

從美國大選談到歐洲局勢

時駿

美國大選、將於明日舉行、這次大選競爭之烈、實屬美利堅合衆國亘古未有之先例、蓋溯自華盛頓起迄於今日、連任二屆再度競選者、祇羅斯福一人而已矣、羅斯福是否能如願以償、在這四十八小時即可分曉、雖然現時與羅斯福競選的共和黨領袖威爾基、二氏所發政策、大同小異、與國外影響甚少、但在此國際時局日趨嚴重、美國處境艱危之時、確値得世人矚目、在明日舉行選舉後、究竟結果如何、固無從臆斷、但照羅斯福過去兩次的選舉情形而論、此次的遭遇、實較前兩任爲難、本來、在承平時代、羅斯福如欲總選三任、當可穩坐的台、惟自歐戰發生後、羅斯福所實施的政策、確已遭受很多國人指摘、此與其競選自不無影響、就一般形勢推測、似乎羅斯福雖受各方指摘、但羅氏以其英明果敢百屈不撓精神、一貫邁步前進不息、故在紐約方面大多數人仍以爲羅斯福此次連任爲可能、另一方面對同情威爾基氏者、亦以有興趣的估計、謂打倒羅斯福三屆蟬聯、甚至謂羅氏在大選中、其所得票數、將不及威氏之一半、好在在此短短四十八小時當中、當可宣布世人之前、究竟鹿死誰手、吾人可拭目以待、

英德戰爭、在軸心國聯合攻勢下、自勃倫山經希墨兩巨頭會晤起始、繼之以德法西三元首會議、最近希墨再度在義國弗洛倫斯舉行會議後、總括言之、此乃軸心國領袖始終如一的聯合、爲造成新歐洲而努力、這種精神、實足在歷史上佔極重要之一頁、此在世人、幾已渺視英德之戰而專注視於希墨二氏、自從希墨二氏再當會晤後、據兩國當局所公布消息、亦自認爲非常重要、可爲歐洲之一大轉換點、當然這一次的會晤、是對於法國戰敗後的問題、西班牙如何調整對軸心國問題、以及德義對英所要採取的「閃電和平」等等、義希兩國對英戰事、已進入最後階段、雖然現在尙不能斷定戰事結束期間、但從軸心國的加緊聯合行動、其給與各國的印象、足以左右意旨、戰事因而急轉直下、最低亦可以增加不少可能性、近觀與英同盟之土耳其及南斯拉夫兩國態度、即可拈知、所以歐戰之「閃電和平」極堪注意、再希特勒與墨索里尼二氏聲明、今後將爲此種努力而時常會晤、這種是表示渠等促成歐洲新秩序之堅決意旨、亦就是軸心國對英戰事、已不再姑息猶豫、結束之期、當然愈近、

因軸心國加緊聯合行動、而造成之政治經濟戰事三方面發展、再再表現其堅固性、雖然現時德國元首希特勒與法國元首貝當之會談、尙未能產生何種協定、但是法國元首貝當、已充分表示其與德國忠誠合作、與協力建設新的歐洲願望、自從副總理賴伐爾兼長外交後、不斷外走巴黎與維希間、同時德外長里賓特洛甫更親臨維希、參加法國內閣會議、向法國閣員報告德國對法國之眞實態度、並親聆法國一般閣員對德國之意向、因此而產生法德間之棄隙修好、貝當元首於上月三十一日向法國全國人民所作之廣播演說、已徹底說明德法合作與渠個人願望、先前有人猛烈抨擊賴伐爾者、今已因此而消釋、此種可謂軸心國在外交政治上一大成功、在軸心國之努力不僅法國爲然、即西班牙亦復如是、自從希特勒與西班牙領袖弗朗哥會晤後、西班牙與軸心國之密切、亦顯見有驚人之進步、如英美兩國計劃擬以經濟上給予西班牙之援助、即可反映西班牙在現時之地位、與夫德義西合作之重要性、總之、軸心國加緊聯合行動、現在無論在外交或政治上、均已獲得巨大收獲、附帶的軍事問題、軸心國對於利用摩洛哥及敍利亞對英作戰、當然是英國的致命傷、德義在外交政治上、現既使法西及巴爾幹諸國家進入同一陣線、而完成其一新的外交集團、其結果必使歐洲合作範圍日益密切、而進牽且益擴大、英國在此種攻勢下、當然是感至困難危殆、再軸心國對英國攻勢、除却以上所說的而外、還於美國援助、亦積極加以阻止、務使英國先與歐洲脫離、繼而了却美國之援助、而期達到勝利目的、縱觀近日軸心國的活動結果、相信在短期內、這「閃電和平」必更有驚人的進展、

在德義法西四國巨頭會談短短過程中、巴爾幹半島的戰事、已於上月廿八日在阿爾巴尼亞與希臘邊境爆發、同時直布羅陀形勢、亦迅速地增加緊張、按自義希戰事爆發以來、迄已將近一週、雙方消息互殊、雖雙方尙未見正式大戰、但據電訊傳來、義希戰爭之困難、不亞於英德之海峽戰爭、蓋希臘邊境與阿爾巴尼亞境、山嶺起伏、路崎不平、道狹尖長、行軍既感不易、機械化部隊、更不能暢現身手、加之希臘天氣過異、正如吾國之川滇情形、故不能如德之進攻荷、比、法可比、義軍將以若干時間解決希臘、據羅馬聲稱、又之對希戰事、亦正如對埃及戰事相同、一方須遠涉長途跋涉、一方則如履薄冰、戰期之長久固不能定預期、惟相信在義國積密布置下、在短期內即可結束云云、今就目前而言、不問義國對希臘軍事上布置如何、能否取勝、但以義希戰事爆發後之巴爾幹各國態度而論、我們可以說義國是佔在上風、這是因在戰事未爆發以前、英義與德國、早已發生外交和政治戰、結果戰後的土耳其南斯拉夫保加利亞——等國、其傾向雖未必完全入於軸心國家、但其對英國態度、已因事實上之困難、發現若即若離論調、即在希臘本身、國內亦不乏此種輿論、所以一方作戰、一方突發出和平解決、消息、這分明是義希戰爭已受到外交政治影響、照最近情形觀察、因直布羅陀形勢之緊張與義希戰事之發展、英義在地中海大戰、已有一觸即發之勢、固然德義之對英作戰、地中海亦爲殿後之一幕、但英在地中海勢力、早已根深蒂固、德義之不能作積極進攻者、其原因亦即在此、今次德義已在外交政治上、先期獲得勝利、再以軍事力量、向地中海英海軍進攻、英國現在地中海實力、是否如其所傳、實力已較前增强、惟據目前情勢而言、英國在多方面夾攻下、其應付實已不易、不過德義與英生死決鬥、現已轉入近東及中東地中海巴爾幹四個階段、勝敗誰屬、當然爲最後關頭、

齊亞諾獲得空軍中校銜

（羅馬三日海通社電）義大利外長齊亞諾、獲得義大利空軍中校銜、

英國籌措戰費日益困難

（柏林三日海通社電）英國籌措戰費、日益困難、最近六個月內、預定借款一億鎊、目前已借款二億五千萬鎊、上次世界大戰時、英國當有餘額、補償入超、目前入超數額未能補償者、已達十五億鎊、不列顛羣島之物價、已有增高之傾向、鋼價或將增加百分之十、據報紙載稱、歐戰爆發後、批發價格、平均已增加百分之二十七、但工資僅增加百分之十二、英國工人、受苦最深、

西班牙召開閣議 商省市行政設施
蘇納報告國際局勢

（瑪德里三日海通社電）西班牙內閣昨由弗朗哥將軍主席、召開閣議、討論關於各省市行政設施之問題、外長蘇納爾即報告國際局勢、內閣乃發表任命如次、㊀摩勞海軍少將爲海軍部秘書長、㊁雷波洛海軍少將爲海軍部次長、㊂阿布魯爲商務部次長、

羅國總理訪問義大利

（羅京三日海通社電）羅國總理安東納斯古將軍、應義國之邀請、將於十一月十四日啓程往羅馬、同行者爲外長司徒巴、財政次長巴潘那士、外長商務司司長克里士都、據稱在羅馬時將討論財政及經濟問題、

解決難民居住法已舉辦冬賑

（維希一日哈瓦斯社電）「全國救濟協會」遵照貝當元首之意志、組織成立之後、對於凡因戰爭影響、以致無法生活者、業已盡救濟之能事、目前主要工作、端在統一全國公私慈善機關、開始冬賑俾能解決難民之居住與取暖問題、在該會在淪陷區從事各項救濟工作、業已耗資三千萬法郎、例如收容陣亡將士之寡婦及被俘者之妻女四十萬人、令其在各工場內縫補衣服、以資餬口、此其一、在各地設立「幼稚園」十萬所、以收容戰區孤兒、園內有運動場、以供兒童游戲、此其二、又在各地設立施粥處、凡無力購食者、均可前往就食、不收任何費用、此其三、此外、救濟協會並在巴黎市區、積極進行救濟工作、巴黎城郊各村鎮長一百餘人、最近並會舉行會議、討論各學校用具供應問題、並爲丈夫被俘之婦女、尋覓居處、

敍利亞法軍隊組織嚴密
普克斯歸來談

（貝魯特三日海通社電）法國駐敍利亞高級委員普克斯現在敍利亞各地視察、包括里巴嫩及與巴勒斯坦接壤各區、普克斯視察主要目的爲視與各地方當局舉行談話、據普克斯同人談稱、各地法當局及當地人民之自治團體均與法國政府、表示同一步調、關於英國方面所傳敍利亞現正由義大利利用、作爲軍事根據地、故法國委任統治地主權已遭損害之說、普克斯加以否認、證明不確、普克斯繼謂、余歷在各區觀察、對各地之經濟情形、引爲樂觀、食物供給已得保障、物價已由官方加以統制、敍利亞之法國軍隊組織嚴密、力能抵禦任何侵襲、

英方在海峽安放水雷

（柏林三日海通社電）據英方報告、海峽西端入口及比斯開灣一帶、業由英國海軍安放水雷、此間稱此事雖係事實、但所安放者爲數甚少、因英國原料缺乏之故、且德持掃雷船在短期間即可將其掃清、

外人潛入墨京

（墨京三日海通社電）克魯遜警察、已發現西班牙人、猶太人、及他國人民、利用僞造之護照及移民證、潛入墨西哥國境、此項僞造之文件、每張價格、在二百美金以上、利用此項文件而潛入墨國者、已有六百餘人

義艦發砲射擊英國飛行堡壘

（羅馬三日海通社電）今晨「曼薩格洛報」海軍訪員記述地中海第一次出發英國、「飛行堡壘」被義艦襲擊之情形稱、地中海中部所泊英國之飛行堡壘係森德蘭式、計有官兵十八人、瞭望塔上裝有維克斯小砲一尊、後部又有維克斯砲二尊、此外尙有機關槍數挺、可向前後左右射擊、當時義大利驅逐艦二艘、曾向之開砲射擊、

南市九畝地露香園路晏海弄
亞洲俱樂部
裝璜富麗 佈置新穎
業已開幕
中外娛樂 美味菜餚 招待殷勤 汽車接送
電話南市 七五一四一

老西門中華路
西園舞廳
每日下午二時起舉行
茶舞大會
舞票每元十張 香茗奉送
特別間
富麗堂皇 華貴高尚
電話南市 七四七五，七四七六

海上唯一遊樂勝地
792
華樂飯店
不日開幕
露園路七九二號
電話二○○七六

德義商輪卸貨已畢
繼續行駛長江下游
所卸貨物估值約計二百萬元
傳將由各該國領事主持處理

行駛長江下游常陰沙及北沙線之德義商輪船四艘、㈠義商羅可治洋行之常德輪、㈡義商中義公司之立北輪、㈢義商開利洋行之羅馬瑞輪、㈣德商遠東公司之海宜輪、於前晚先後駛抵上海後、本擬停靠公共租界外灘各碼頭、因裝有棉花·生絲·繭子等物、致發生阻礙、改泊於十六舖之魚市場浮筒碼頭、將船上所裝貨物卸下後、始分泊他處、據記者探悉、各輪所裝貨物以生絲爲最多、係無錫一帶由常陰沙運滬、繭子棉花次之、繭子及棉花均係由江北方面運滬、估值約計法幣二百萬元、另據各輪船公司所傳出消息、各輪仍將繼續行駛原有航線、至卸下貨物之處置方法、則傳將由各該國駐滬領事主持辦理、惟各該國領事均守靜止態度、並未發表意見、

法使館遷返北京
擋案定期啓運
法大使戈斯默下月來滬

本市法國大使館、因謀館務上之便利、現已準備遷返北京、茲據該使館消息、該館所有存滬之擋案六件、業經整理裝箱、定期於本月六日由美商太古公司盛京輪啓運、又悉該國大使戈斯默氏、刻因料理渝方館務、約於下月中即可返滬、

總理誕辰紀念
海關郵局休假

本月十二日爲總理誕辰紀念例假日、江海關於是日、停止辦公一天、昨日已由海關稅務司布告商人週知、郵政管理局及所屬各分支局、是日亦均按照星期日辦公鐘點辦公、包裹滙兌兩部則全日停止辦公、郵務長乍配林亦已發出通告、

港內新設浮筒
標用紅色燈光

江海關港務課爲上海港內下段新設浮筒六具事布告云、茲查有日本軍事機關、在港內第四十四號浮筒之下游、安設新停泊浮筒一排六具、自第四十四號浮筒起、向東溝港（新水道第六浮）幾成一直線、其中最近下游之一浮、約距第四十四號浮筒、二千四百二十七英尺、此項浮筒、遇未佔用時、在黑夜時間內、將與所有其他停泊浮筒、一律用燈光照耀、嗣後第四十四號浮筒之燈光、將用白色、新設一排中最下游之一浮、將用紅色、仰各航商一體知悉、

浦江高潮平復

浦江連日高潮、自昨日起已復趨平復據濬浦總局預測、三日高潮午後二時四十分、數量達一〇·三五呎、四日午後三時廿七分、降至九·六〇呎、五日四時廿五分、八·六五呎、嗣後將再平復、至本月十五日起始趨有高潮復發、

溫台大批柴炭
日內運滬

本市柴炭、自浙東沿海封鎖後、來源即告斷絕、幸各號炭行存貨充足、故尙能繼續供應市上需要、茲悉近月來存貨已將陸續售罄、且將至冬季、市民需要更切、若不設法疏通來源、勢必發生缺乏之恐慌、故經同業公會聯名要求當局允准、集資向浙東溫台產區、採購大批柴炭、運滬接濟、聞此項大批柴炭業已購就、在裝船起運中、日內即可到滬、供應市銷、

廢銅爛鐵
求過於供

廢鉄廢銅、乃戰時重要原料之一、襲以美國出口爲最多、即本埠所需者、亦大部來自美國、但最近因美國宣布禁止出口、故本埠廢鐵廢銅來源、日見稀少、同時各方又向滬大事搜羅、致求過於供、據聞最近已由四五元漲至七八元、平均約漲百分之五十、而一般搜羅者仍不稍輟、故滬上廢鐵廢銅市價有再漲之勢、

解決民食困難
端賴國米運滬

本埠米價、因邇來貢米陸續湧到、均抱看跌希望、但事實上仍因投機家操縱壟斷、故米價步跌甚微、茲聞租界當局、對於滬市民食問題、極爲關切、除嚴厲制裁設法抑價外、並認爲西貢米之供給、非解決此間民食問題之根本辦法、故仍盼各區產米、源源輸入、現聞對於此事、正在計劃疏通之中、

赫德私人快艇
湖江作常例冬巡
何日返滬美官方未有表示

美駐亞洲艦隊赫德總司令之私人快艇依沙佩爾號、現泊法租界外灘浮筒、迄將匝月、茲爲作常例之冬巡起見、自今日起由浦江溯江西巡、經鎮江·南京而暫在蕪湖停泊、其冬巡期間、將留長江、至何日始行返滬、美官方未有表示、又現泊浦江美艦、揚子江艦隊之司令艦呂宋號、瓜姆號兩艘、短期內美運輸艦甲蒙號、將由馬尼剌駛來上海、

本市救世軍
進行冬賑工作

本埠救世軍、對於本年冬賑工作計劃、業經完全決定、除將庇寒所提前成立、以便及早收容街頭飢寒交迫之貧民流丐、以免凍餒外、其除如施粥捨衣等之工作、將於十二月底起陸續開放、以惠貧寒人民、至庇寒所成立後、預擬收容貧民乞丐一千名、大致本月間即可正式成立、從事開始收容、

紗廠雖多停工
紅利仍屬可觀

本市各紗廠、去年因外匯緊縮、以及貨品之供不應求、營業發達、故年底職員分紅、多者有一百二十個月薪之數、惟本年因原料之不濟、若干紗廠、已被迫停工、惟據業中人云、以上半年之盈餘、計之下半年匯特儘可維持、甚且職員津貼、年終仍可獲六十個月之數、雖較去年相差一半、然與一般商店情形、大有霄壤之別、

絲廠資遣工人

本埠小沙渡路同成繅絲廠、前因缺乏乾繭、於上月中旬宣告停工、並將一部份工人遣送回籍、尚有大部份女工、均爲諸暨紹興籍、日前因戰事關係、暫緩遣歸、刻該處地方秩序、已告恢復、故該廠現已準備日內分別遣送回籍、據聞尚有其他若干廠家、亦因原料不繼、被迫停工頗久、現亦準備將工人給資遣散、

初冬氣候反常
溫暖猶如春日

旬日間本市氣候、自上月廿五日一度暴冷以後、未及三日、即復轉溫和、惟至前昨兩日、則更覺燠熱不適、昨日中午寒暑表竟上升至七十度左右、因是不但夾衣尙嫌過暖、馬路中一般勞働者、竟至汗流浹背、惟依陰曆月份推算、轉瞬即將立冬、而天氣溫暖過春、殊於衛生方面大有影響、茲經記者詢諸西醫某君、據云、在暴寒之後、一切時症、本近絕跡、惟在前昨、一般傷疾等症、求治者又較衆多、

浙郵照常收遞
國際關新郵綫

據本市郵政管理局方面消息、現寄往浙東之諸暨、金華、麗水、永康、新昌、上虞、昌化、於潛、餘姚、東陽、義烏、仙居、蘭谿、春化各地之信件、自即日起已可照常收遞、因該局已將上述各地之郵件、改由紫江以及溫州等口轉發、又據記者向上海郵政管理局探悉、關於國際郵運新路線、業經昆明郵局與英方商妥、決在臘戍聯運、此後沿海各省市及國際郵件、均由該處轉遞該局已派員赴仰光籌設辦事處、演郵局並在富甯、揮隘、西疇、麻栗坡四處、設立支局、便利國際郵運、

至前此滯留越境海防及河內兩地之郵包三萬餘件、經郵局與越南政府交涉後、業已絡續起運離越、上項郵包、經積越境、歷時已在半年以上、故交寄商行聞訊後、咸表示欣慰、

另訊、上海郵政管理局自實施郵資加價後、迄今已逾匝月、據記者向上海郵政管理局探悉、此次國內郵資加價、因極合乎情理、故一般民衆均樂於遵照新訂郵費率貼用、經過情形、至爲良好、近日欠資郵件、發現數額已少、惟上海郵區之浦東及滬郊各地郵政支局、則因鄉間宣傳未週、且居民均拘於舊習、未貼足郵票之信件仍多、

又郵資加價後、上海郵局爲便利公衆貼用起見、特將所有儲存之八分橙黃色、三分赭色之烈士紀念郵票、分發各支局發售、供衆貼用、

猶太人收容所
請求展延租期

上海猶太移民委員會、前向工部局租賃荊州路工部局轟中丞公學全部房屋、用以收容德籍猶太人約二千人、此次局方根據租賃條件、限期該會本月一日以前讓出、該校全部屋宇、該會當經開會議決、續商工部局展期至十二月一日讓出、以便從容覓房屋、俾二千猶太人得免流離、

南市區公署
嚴禁需索

南市區公署爲發給市民證、規定每張徵收手續費二角、於申請書上、蓋有條戳、並一再佈告在案、近據報告、每有額外需索情事、實屬藐視法令、殊堪痛恨、除飭屬謹慎從事嚴密注意外、並佈告嚴禁、

氣象報告

上海徐家匯天文台昨日午後四時卅分氣象預測報告云、今日此間與東海上空天氣至疊、氣候已由和暖轉寒冷、風向東南至西北、山東四週、天疊、氣候轉寒、有薄霧及細雨、風向西南至西北、東南方面颶風在繼續前進中、有趨向西北西之勢、又昨午三時前、廿四小時內、上海氣溫、最高八三·八度、最低六五·五度、去年同日、最高六六·七度、最低五九·七度、

增强租界警務組織
警務處計劃改組
警務人員分六級傳明年實行

公共租界警務處、現爲增強警務之組織、將計劃着手改組、其警務人員之等級、將分爲六種、㈠就地招募之外籍主管長官爲一等、㈡外籍主管長官爲二等、㈢華籍主管長官爲三等、㈣俄國隊爲四等、㈤印籍隊爲五等、㈥華籍隊爲六等聞已呈由工部局最高當局審核、預定於一九四一年度起實現、

漆工增資問題
已告解決

本市油漆業全體職工、因近日生活程度益高、特請由該業職工會提出要求、改善待遇、經雙方多次談判、議定自本月十日起、每工飯資增加爲二元五角、此項條件、乃由雙方同意、簽字解決、聞資方漆店、不久亦將公佈漲價、

貧民薄粥充飢
各界惠施粥券

上海三教道德善議會勸募委員會、自散發施粥券後、各界以此舉頗便救濟街頭貧民、紛向該會代售處先施公司及麗華公司、購券施送貧民、殊形踴躍、據該會發券統計、截至最近已有一萬餘券、在外界繼續施送貧民中、南租界十二處特約施粥店、亦熱心服務、一致贊助善舉、現因施券日多、爲便利貧民免粥、免致跋涉起見、在短時期內、即將增加特約施粥店、以期普遍、各界欲認捐施粥券、可撥電話九一〇六七號接洽、該會又鑒於隆冬已迫、街頭貧民、不僅無食、抑且無衣、上月底麇寒三日即街屍纍纍、達三百餘具、來日情形、當更不忍設想、故各界如有新舊棉衣棉褲、棉被捐助、可送至靜安寺路新世界西首七十弄十號半該會辦事處、亦爲轉送街頭貧民、

廚房間失愼
酒家遭回祿

廣西路三百四十二號梁連記酒家、昨日午後一時五十分、突然失愼、頃刻烈燄飛騰、不可收拾、嗣由中央救火會驅車到場灌救、約一小時半、方告撲熄、結果焚去三四二號梁連記及三四四號合昌酒家等兩樓面、同時間壁協昌祥裁縫店亦遭波及、損失甚鉅、起火原因、聞係廚房間失愼所致、刻正由捕房調查中、

業主拆屋迫遷
房客不甘示弱

愛來格路喬安坊業主本地婦人金文芝、因翻造房屋於本年九月十九日、串通浙江興業銀行建築師費書琪、領率工人多名、強迫房客遷出、並喝令工人、動手拆屋、以致房客流離失所、露宿街頭、損失衣服箱籠者、比比皆是、各房客以業主如此行爲、違法太甚、由張慶甫情告訴、請求嚴究、經捕房飭探將金文芝費書琪拘獲、偵查屬實、提起公訴、依法究辦、歷時已久、現聞行將定判、被告仍交原保、

共同盜賣錫餅
一在逃一推諉

慢自爾路一三一號、協大昌瓷器店經理陶克儉、於本年八月間、派出店員徐福泉、赴鎮江購辦大批瓷貨、裝載祥記船行張善來之帆船、起運來滬、時適有鎮江泰康銅錫店夥裴然章、有錫餅九十塊、計二十五担、擬運滬銷售、當與協大昌店夥徐福泉及船主商妥、搭運來滬、當時交付水脚二百五十元、於八月十六日抵滬後、裴即委託協大昌運貨卡車、代爲運至協大昌貨棧、翌日裴然章備妥裝運手續費、赴該棧取貨、不料棧員託詞須該店經理陶克儉簽發提單、方准提貨、及裴趕往協大昌商詢經理陶克儉、則避不見面、旋徐福泉將裴然章之錫餅全部提去變賣、由陶克儉擺宕旅邸、向裴索取手續等費三千元、始能將全部錫餅交還、因雙方條件、相差太遠、無結果而散、裴乃據情投報法捕房、飭探將協大昌經理陶克儉拘獲、依侵佔罪究辦、因徐福泉在逃、陶克儉供詞推諉、故一場錫餅糾紛、迄今猶未結束、

侵佔股款賭博
協理變作囚犯

南通人俞先達、於本年七月廿二日、集合友人成藍採等、發起組織鼎新協記棉布號於八里橋街餘慶里四弄二號、資本共二萬四千元、分作十二股、每股二千元、各股東所認股本均實收半數、公推成藍採爲監察兼經理、劉紹廉爲協理、俞自爲襄理兼司帳、立有合夥議據各執爲憑、至八月廿九日、成及俞均因事同返南通、號中事務、即託劉暫行代理、旋俞於日前來滬、查悉劉私將號中存在均泰錢莊內之資本、於九月十四日收去六千元、又於十月十一日收去八百元、有劉親筆出交均泰錢莊蓋有號章並附蓋私章之取款單兩紙、俞乃報告法捕房將劉逮捕、請求治以侵佔之罪、詰之劉紹廉承認將股款全數輸於賭場、現此案已告結束、劉處徒刑一年、

學徒探望師父
乘機行竊

甬籍青年王興祥、前在法大馬路二百十五號同鄉陳秉坤所開合興橡皮鞋店學業、滿師後、由陳薦至別處執業王於日前至合興號內、探望業師陳秉坤、詎乘間竊取賬檯抽屜內現鈔七百元逃逸、經陳發覺、即報法捕房派探將王拘獲、搜出原贓、王亦供認不諱、經捕房訴究、處徒刑四月、

同鄉蟻聚觀越劇
慶祝會盛況空前
紹興同鄉會舉行卅周紀念

紹興七縣旅滬同鄉會、昨日上午九時、在愛而近路三三〇號會所、舉行慶祝卅週紀念大會、到會同鄉來賓五百餘人、盛況空前、並有名人演講、越劇表演、故昨日愛而近路一帶、車水馬龍、熱鬧非凡、茲分誌詳情如次、

該會大門首上懸木製紅黃色十字及雙十字一座、上書「慶祝本會卅週紀念」、「今年產生浙紹醫院、來年籌募中學基金」、「生聚教訓」等字樣、入內則懸有紅色布聯兩方、書云「今日集紀卅年紀念、將來邀父老子弟姑姊妹九等親屬慶四海昇平」、四壁則懸以小型黨國旗及該會七光越字會旗、主席台上、國旗交叉、並供總理遺像、置放鮮花三盆、禮堂四壁懸大型書圖兩副、即浙紹醫院模型、

迨至九時正、百樂戞然而鳴、慶典開始、首由主席團致開會詞、對籌建浙紹醫院、有詳細闡述、並言籌費三十萬元、希望旅滬同鄉、熱心人士慷慨解囊、源源輸將、並擬辦托兒所、以利鄉人、旋由籌備主任報告籌辦經過、祕書長報告慶祝意義、嗣由袁履登等分別演說、語多勉勵、在場來賓、莫不掌聲雷動、

慶祝典禮於十二時告終、下午一時許、即開始越劇餘興、由銘友、越華、七邑越聲四劇社全體票友、登台演唱、並邀請越劇名角姚水娟、筱丹桂等滋場客串、到場觀戲者、莫不接踵而至、盛況誠屬空前、直至下午五時許始告劇終散會、

嗜賭敗北遣驅逐
移恨妻室施暴行

蘇州婦人楊顧氏、住熱河路十一號復興煤炭店樓上、近因乃夫楊桂根、愛賭成癖、輒遭敗北、將家內什物、潛自取出變賣、得款盡籌賭窟中、經其父查悉、將渠痛打一頓、逐諸門外、不准返家、楊顧氏祇得偕親戚顧小毛在南京路大新屋頂遊戲場販賣糖菓度日、達一月之久、上月廿四日午夜與顧小毛從遊戲場歸家、經文極斯脫路附近、乃夫楊桂根、糾同無賴蘇州人徐龍生及劉河二兩人、上前將楊顧氏、顧小毛圍住、楊袖兇器鐵棍、不問情由、將氏毒打倒地、稱你向吾父搬弄是非、致父將吾逐出、並將氏衣袋內法幣十二元刼奪分頭逃逸、本月一日上午十時、氏有事行經開封路、與徐龍生邂逅相值、當即扭交由探員帶入捕房而其夫則仍蹤跡不明、

主婦施夏楚
使女發育難

住居浙江路六五八號之湖州婦人陳金娥、陳明珠、因有共同對使女陳秀娥施用鞭韃之刑、以致妨害其天然發育、被鄰人用匿名信報告捕房、拘獲訊究、詰之兩人則堅決否認虐待、僅稱使女有時工作不慎、略予警誡、有之、現因此事尚未結束、使女暫留濟良所、

强盜侵入行刼
損失三千餘元

昨晨七時許、河南路四百卅一號屋內、被三盜各執手槍闖入、對事主恫嚇、當被刼去現鈔一千元及首飾等物、約值二千元左右、得贓而逸、

探捕包圍强盜
二擒一受傷

昨晚八時半至九時許、白利南路兆豐別墅一三六號高姓住宅突被强盜六人、持械入內行刼、事出後、事主即以電話報告靜安寺捕房、該捕房據報、隨即派出大批探捕、馳往出事地點、將該弄堂前後出路封鎖圍捕、時日本憲兵司令部亦聞訊派出大隊憲兵、到場協助、斯時匪徒未及逃逸、即匿伏暗處、開槍拒捕、一時槍聲卜卜、流彈四飛、附近居民、無不飽受驚慌、結果一匪受傷、二匪被擒、餘三匪遁去、該兆豐別墅、經搜查後、至十一時始行解除封鎖、

繫心窗外事
少女罹慘禍

住馬浪路三九八號甬籍女子余秀英、今年十七歲、於昨日上午洗滌衣服、至十一時在三層樓前房樓窗口曝晒之際、探首伸出窗外、一時失愼、致由窗口跌出、墜下至地、頭部受傷昏厥、當由家人送往廣慈醫院、因傷重不及醫治、至下午一點廿分時身死、經醫院報告捕房、派探調查一過、即將尸體車送同仁輔元堂驗尸所報驗、

親戚子女如水火
洶洶不已爭遺產

經營典當錢莊起家之浦東人王用霖、元配謝氏、生一子、名銘吉、已故、遺有子女各一、子名靜仁、女名霽娃、王自髮妻謝氏病故後、又娶同鄉女子張在華爲繼室、未有所出、乃又納一程氏爲妾、程育子女各一、子名一之、女名薇安、今年卅四歲、適顧姓、王及繼室張氏、滬戰後已相繼病故、遺產有數十萬、子女之間、屢因財產、發生訟爭、王靜仁、請求交出王用霖夫婦之全部遺產、作爲三份分析、彼則要求三分之一、約十四萬元、嗣因程序上有問題、又將王一之及王霽娃均列爲被告、昨經傳訊、王靜仁與王一之均未到案、僅王霽娃之代理人到案聲稱、請此事在程序上原告既爲合一確定、而將王霽娃王一之列爲被告、但近有王張在華之胞姊盛張氏、在另案訴請繼承王張在華及王用霖之遺產、故盛張氏亦應列爲被告之一云云、觀察此事、各方目的、雖均在遺產、而糾紛百端、一時殆難解決也、

市得河豚一尾
闔家貪嘴喪生

昨日浦東居家橋、居民李有財、江北人、三十二歲、於午間市得河豚魚一尾、携返家內、交由其妻李吳氏烹煮、以備佐膳、詎食後不久、伊母李康氏、（五十八歲）及子（九歲）即覺腹痛如絞、輾轉不安、約半句鐘、李有財本人暨妻李吳氏亦發生同樣情形、後由鄰右詢悉情形、料係食河豚魚中毒、即將伊一家四人送往醫院救治、詎抵院未幾、李康氏及李子即行氣絕死去、李有財及妻李吳氏亦不救斃命

不耐孤衾獨擁
尋夫惹出糾紛

住甘世東路卅一號之鎮海人胡福庭、今年廿二歲、鎮海人、在原籍稍有房屋地產、胡於四年前在鄉間娶同鄉女子杜香蓮爲妻、婚後未久、胡即來滬、在裕源洋布店供職、囑新婦在鄉間照料房地產、杜氏不耐鄉居獨宿、時來滬與夫口角、今年四月間杜氏來滬、胡不知情、嗣夫婦相見、互相攻訐、以致涉訟、胡令杜氏交出田租三千元、杜則控胡虐待遺棄、要求鉅額生活費、以致各走極端、互逞意氣、迄已多日、猶未解決、

豔婦囊空如洗
强盜剝其外套

昨日上午十一時半許有一豔婦、行經新閘路膠州路附近、忽遇盜匪二名、一盜執械向婦嚇禁聲張、一盜攫取其所携之手提皮夾、啓視並無錢財、乃剝取其身上所衣價值一百二十元之羊毛外套、始相率而逸、

挖空鹹火腿
私藏鴉片烟

建業土販杭州人孟國良、姚三時、在廣東路西上轔四十七弄九號內、設計將鹹火腿挖空、藏放烟土卅五兩、外用申昌號招牌紙包紮、意圖運至廣西路某妓院、事被工部局禁毒部知悉、即派探按址將孟姚兩犯、連同毒品證物、一併拘究、抄出之烟土等物則沒收存庫、

合資設賭窟
爭利演慘劇

前寶山縣保衛團團長汪壽章、去春與流氓張康梅合資開設永源賭窟、因爭奪權利、汪於去年七月廿八日指使其徒、在地豐路開槍將張擊斃、肇禍後汪獨自一人、携帶巨款、逃匿香港、幫兇毛翔雲則被老閘捕房探員拘獲究辦、今春死者張康梅之弟、因事赴港、適與汪壽章在旅館相遇、遂報告當地警務當局、協助拘押、後上海公共租界工部局聞訊、去函派探前往、引渡來滬、茲已依殺人及教唆兩罪究辦、處徒刑十七年、

南京興業銀行

收受存款　活期　往來　定期　活定兩便
外埠匯款　電匯　信匯　穩妥　迅速
貼現抵押　確實擔保　均可承辦
小本貸款　調劑金融　輔助工商
發行禮券　印刷工細　精美雅觀

總行臨時地址　朱雀路一一一號　電話二三三五二號　電報掛號〇〇八一號

營業時間　上午九時至下午三時

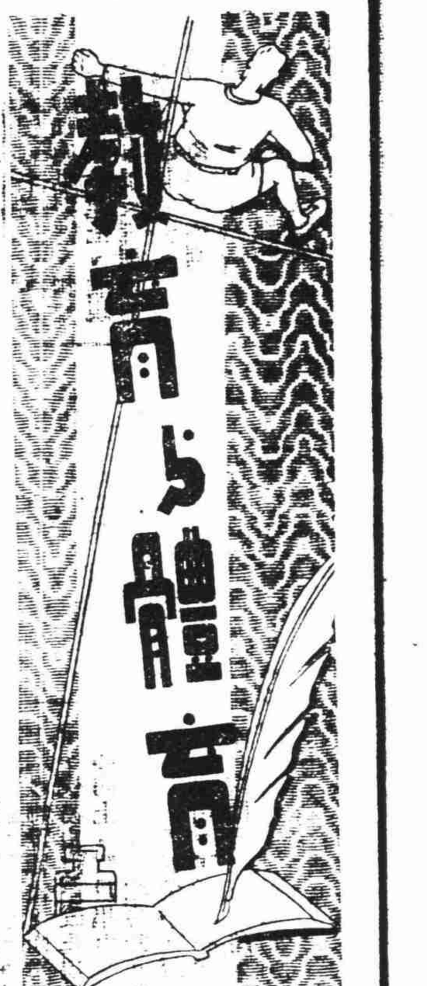
詳細章程　歡迎取閱函索即寄

中央商場辦事處　地址　復興路中央商場

軍事委員會辦公廳通告

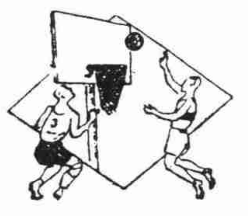
查軍事委員會前爲結束戰事綏靖地方收編各種部隊起見特設點編委員會處理一切事務茲因點編事務已告一段落無繼續辦理之必要業經軍委會第廿三次常務會議決議撤銷點編委員會嗣後一凡屬零星部隊不再收編如有假借收編名義私自募兵或濫收軍隊者一經覺察定予嚴懲除通知軍警機關嚴密調查切實取締外恐未週知特此通告

教育與體育



大千盃慈善籃球賽
百樂門壓倒滬星
乙組賽滬星力戰克百樂門
女子排球混合直落二慘敗

大千秀社爲創社二週年紀念及救濟難童起見、特發起大千盃、男女籃排球邀請義賽、券資全部收入、概充難童教養院經費、盛會於昨日下午二時起在重展幕之大千世界舊址舉行、前往參觀者不下六百餘人、情況相當熱烈、爲求鄭重計、特請袁履登及顧松齡氏親臨主持開球禮、首幕爲臨時加入之友誼賽百樂乙對滬星乙、由顧松齡氏開球、



乙組之戰　滬星乙一路領先、以十四對八結束上半時、下半時、百樂乙力圖反攻、幾度平手後、以廿三對廿五、二分之差慘遭滬星乙毒手、繼之女排表演賽登場、混合隊係臨時組成、缺少習練、更乏合作、當不及全滬盟主滬星隊之猛勇善攻、遂以十五對廿一、

混合挫敗　十六對廿一、直落二局敗下陣來、賽畢拍賣賽球、由袁履登氏主持、由二百元起價、結果爲太善士陳鴻勳以五百五十元購得、爲排球義賣創一紀錄、余款百樂甲與滬星甲之籃球義賣、亦由二百元起價、新昇某五百元六百元、

賽球拍賣　最後由陳吉熊大善士以七百元最高價拍得、兩位善士、慷慨解囊、深堪嘉佩、

勢均力敵　百樂門以陸、包、陳、張、李、五將出場、滬星則爲、卓、兩陳（邦珍、學崇）、梁、余、應戰、兩隊陣容均極堅強、滬星昨特聘陳學崇起回參戰、實力更形充沛、中間跳球畢、球入陸錦恩手、轉

百樂活躍　瞬之間、托進籃圈首開紀錄、滬星不甘後人、梁、卓、余、三元連中、遂告超出、李震中犯規、卓、罰不進、學崇投中後、百樂門大告活躍、松圓一中一罰、震中反手破網、少卿加上罰球、比數成各八平手、又成各十、百樂自十四對十三超先後、聲勢大盛、上半時以廿七對廿三領前、檸檬過後、百樂以馮念華調出陳祥龍、滬星鄭欽明入代卓國榮、競爭仍極緊張、震中兩投兩中、余郇子立還顏色、少卿命中後、邦珍兩記遠射、

戰情緊張　追成卅二再度平手、此時比數始終相差於二三分間、卓國榮四進換出鄭欽明、卓上場即告犯規、馮二罰均中紅心、滬星乃告不支、百樂門五將有投必中、四十七對卅八後、陳邦珍又以四次犯規被黜、後防缺此守將、連失數城、反攻乏術、

滬星不支　百樂門遂以五十二對四十告捷、最後由穆經榮氏贈之大千盃、及沈道行君捐贈之銀塔各一座、女排表演勝者、滬星女子隊、得李象緒君之銀塔、及徐培煜捐贈之銀盃、昨日甲組戰績如下、

百樂門	投	罰	犯	分
陳祥龍	一	〇	〇	二
馮念華	一	三	〇	五
陸錦恩	一	〇	二	二
李震中	六	〇	三	十二
包松圓	四	二	〇	十
張少卿	九	三	三	廿一
總結	廿二	八	八	五十二

滬星甲	投	罰	犯	分
梁韞明	二	一	三	五
余郇子	二	一	〇	五
陳學崇	七	〇	一	十四
曲解人	一	〇	〇	二
陳邦珍	三	〇	四	六
卓國榮	三	二	三	八
總結	十八	四	十一	四十

上半時百樂門廿七滬星甲廿三
下半時百樂門廿五滬星甲十七

培根盃小球義賽
三星螢光戰成和局
另一場文濱四對二勝震華

本市體育界爲資助因球賽中折骨重傷之金培根氏、特發起培根盃小足球義賽、自前日展幕以來、各方均一致予以熱烈贊助、並有某君前日慨解仁囊、獨捐三百元、作爲金君醫藥之需、具見人類同情、顯示至高無上之博愛精神、在場與賽球員、亦爲之振奮感動、日前結果、三星以二對一勝文濱、螢光則以四對二克震華、昨日下午三時、勝者三星對螢光決賽、戰來極爲緊張、上半時二對〇、三星佔先、下半時螢光努力反攻、扳回兩球、打成和局、另一場負者文濱對震華、文濱以四對二告捷、

大千風光
紅雨

・大千盃慈善籃球賽、係大千秀社所主辦、門券方面、純由會員開認銷、昨日到場觀衆、獨多小姐太太之流、釵影衣香、風光旖旎、每至緊張處、一片嬌呼聲、於是三軍振奮、莫不格外賣力。

× ×

・球場四鄰、三層閣與晒台樓上、照樣嘉賓滿座、免費欣賞、大千世界關門後、這一批芳鄰、還是第一次享受意外眼福？

× ×

・前無錫縣長孫祖基、近來更加發福、昨天也在場招待一番、拍賣賽球時，曾喚過一聲兩百元，袁履老請他再加一點，他搖搖頭表示謙讓。

× ×

・賈幼良昨天在東華對北西童一仗中，大約過於疲倦，所以沒有出陣，祇作壁上觀，給獎完畢，獨個兒坐着黃包車回去，臨行與記者打個招呼，「個末明朝會」！

× ×

・女子排球混合隊張嘉佩小姐未曾出陣，不知是否貴體違和，還是別有公幹，令人不勝系念！

× ×

・陳婉若使出殺手鐧後，一張嘴巴，總是似笑非笑，滑稽得來。

× ×

・昨日眞正道地球迷，不及十分之二，所以球場空氣，別有一番情調，既沒有怪聲叫好，又沒有噓噓之聲，耳根清淨不少。

× ×

・休一個檸檬時間，一般小姐太太們，總是照鏡子，擦白粉，這與拚死球員們的使派作風，未免太不調和。

× ×

・滬星女將鄭秀棒

× ×

・在座後幾位廣東小姐的談吐中，據說有香港之行，確否待證。

東華會四戰四捷
昨日再敗北西童
二對一獲勝造成光榮偉績

西聯足球甲組賽、東華會昨晨十時半出戰北西童於逸園球場、觀衆三千人、東華三戰三捷、北西童則兩役俱敗、衆料東華必可輕易取勝、詎知戰來萬分緊張、北西童且曾以一對〇佔先、幸東華福至心靈、黃克厚、李義臣、相繼建功、反以二對一超出、此後雙方各無所獲、下半時北西童英格蘭於亂軍中攻入一球、因越位判作無効、總結東華遂以二對一力挫北西童、造成四戰四捷之光榮偉績、昨賽北西童守門史尼仲屢救危球、爲該隊之傑出人材、東華則較前數戰爲懈、中衛線尤弱、昨日雙方陣容如下、

・東華會・

梁樹棠
李寧　蔡聲淼
秦必高　莊友仁　韓龍海
萬津　黃克厚　戴麟經　李義臣　賈幼良

・北西童・

史尼仲
凱麟　魯
波羅　李列　根伏　鐵
開　羅諾谷洛夫　柯克倫　英格倫　吉皮　尼　陶勃林基

北西童先聲奪人

擺地後、裁判張榮銀笛一聲、東華開球、五鋒齊進、李義臣遠射、賈幼良不及趕上、失去良機、北西童反攻、吉皮帶球前進、傳與英格倫、英再傳柯克倫、柯拉起一腳、秦必高撲不及防、時離開賽僅六分鐘耳、東華先失一城、三軍憤怒、萬津、戴麟經、俱有射門機會、均被對方救出、此後東華賈開角球、戴頭頂爲魯根一腳勾出、李趕上再射、惜告野越、廿三分鐘時、李義臣得後方來球、妙傳賈幼良、賈一腳勾中、黃克厚候個正着、頂入敵門、扳成平局（一—一）、未二分鐘、賈幼良戴中鋒攻門、均中北西童後衛、球彈出未遠、李義臣趕到、腳起球落、應聲入網、四座歡聲雷動、東華反形超出（二—一）、以後雙方各有射門機會、但均未中鵠、上半時終、東華以二對一前領、

東華會最後勝利

休息後、易地再行交鋒、北西童亡命反攻、東華陣地敵騎縱橫、諾谷洛夫於廿碼處猛攻、適中秦手、危機既過、東華率師反攻、阿戴於人叢中頻施妙射、均被敵門撲地救出、不久萬津左路進兵、盤至禁區、實施猛射、致徒勞無功、北西童亦有數次叩門機會、俱告野越、阿戴乘機帶球疾進、單槍匹馬、直入禁區、惜後援無人、又成泡影、離終場十分鐘時、北西童英格倫攻入一球、因越位宣告無效、嗣後雙方俱無建樹、迨法定時間屆到、東華卒以二對一力克北西童、保持不敗紀錄、

西聯甲組另一場
聖芳濟小勝葡萄牙
上半時三對一總結四對三

西聯足球甲組賽另一場、聖芳濟昨戰葡萄牙於跑馬廳、聖隊實力堅強、僅以一球負於東華、葡隊實力亦不弱、惟因球運欠佳、以四對五敗於西捕、昨日戰來、尚稱緊張、開賽後、聖隊福恩先開紀錄、C華特繼之建功、福恩再加一只、葡隊雖由V蘇若罰進一十二碼球、上半時聖隊以三對一前領、休息後、葡隊法凡笑首中鵠的、成二對三、聖隊又由亭屈列攻入一球、最後法凡笑雖再建功、但因時間屆到、葡隊終以三對四敗於聖芳濟之手、

西聯足球乙組賽
優游隊旗開得勝
昨以六對一大勝麥開別

西聯足球乙組賽、上屆丙組冠軍優游隊、昨晨十時與麥開別隊交鋒於膠州公園、優游本年復得爺麗都健將張林根、及江湖助陣、實力益臻堅強、上半時以四對一遙領、休息後、復攻進二球、總結以六對一大敗麥開別、建功者曹琴芳十二碼球一、袁錕田獨中五球、難能可貴、優游陣容如下、

周麒麟
袁錕田　王才高
陶白鳴　胡友仁　沈錦達
江湖　張林根　王章寶　曹琴芳
鄭通裕

記大千盃慈善籃球賽
・翔公・

慈善籃球挑戰賽的盛況，的確是可以估得近年來體育史上最光榮的一頁，一方面固然觀衆抱着樂善好施的心理，同時，百樂門爐火純青的球藝，也值得給愛好球類運動者一致激賞，所以小小的中青籃球房，自揭幕以來，每次無不擠得滿坑滿谷，而百樂門也不負衆望，完成六戰六勝的偉績！

接續慈善籃挑戰賽以後，大千秀社又有大千盃慈善籃排球的發起，昨日在重展幕，慕名而來作壁上觀者，約有五六百人，聖母院路上，車水馬龍，盛況亦不下於中青球房。

難童樂隊，高踞在假山石上，那熱鬧的調子，激昂地波盪在每個來賓的耳膜中，全場空氣，亦隨之緊張，球場，就是以前「大千世界」的一片跑冰場，完全用水門汀築成，既堅硬，又太滑，球員們如果傾跌一下，狠容易受傷，所以昨天在演出上，的確像「衆家伯伯」袁履登氏所說的，大家都要有「揖讓精神」，所以三場競逐，只有一個「長腿」，他手掌上才用過紅藥水和紗布包扎過。但依舊作戰，無礙大局。功德圓滿，盡歡而散。

前奏曲滬星乙對百樂門乙，滬星聯絡絕佳，投籃術刺，平均都很活潑，我第一次看見他們在光實盃中演出，就覺得這一批新人馬，前途大有希望，百樂乙昨天顯得非常生疏，而且陣腳零亂，誰「釘牢」誰，他們自己都弄不清楚，周智，王鏡瑚，雖然竭力抵抗，總覺吃虧在合作未鈍，上半時十四對八，滬星佔先，下半時百樂門稍爲調整後，分數緊緊跟隨，最後。廿五對廿三，還是以二分之差，受制於滬星乙。

女子排球，混合隊張嘉佩小姐，誤卯未到，全隊頓似羣龍無首，在防守方面，漏洞百出，若是拿個人成績來觀測，那麼祝士芳，史瑞娟，黃明媛等，球藝都很嫺熟，大概是缺乏練習機會，似少默契，往往在爭讓之間失球，返觀滬星榮麗珍，蕭惠蘭，陳婉若，陳榴珍等，竭盡烘雲托月之能事，陳婉若一個「泰山壓頂」之勢，每使混合隊中叫苦不迭，毫無招架，結果十五對廿一，十六對二十，滬星連勝二局。

賽球拍賣，袁履登藍袍黑掛，道貌岸然，在掌聲樂聲中步入球場，籃球給陳吉熊先生以七百元拍進，排球給陳鴻勳先生以五百五十元購得，袁履登高聲呼喊，「再加點」！此老熱心善舉，終日席不暇暖，所以在他的號召感應下，捐款源源而來，數百難童的教養，得以繼續不輟，無怪要被譽爲「衆家伯伯」了！

滬星昨天得陳學崇出馬助戰，如虎添翼，上半時百樂門始終受到莫大威脅，陣容方面，如梁韞明，卓國榮，陳邦珍，余郇子等，都是身經百戰出生入死的大將，論實力，那麼同百樂門可以說無分軒輊，當戰幕初起滬星即以三對二，五對三，八對七遙領，智多星陸錦恩，一看「苗頭」不對，召集參謀會議一個個附耳過來，安排錦囊妙計，果然震中「監視」學崇，松圓「釘牢」韞明，裏應外合，步步爲營，對六，十二對九，迭建大功，分數逐漸超出，八百樂門竟然後來居上。

易位再戰，爭奪漸趨劇烈，滬星陳學崇昨日建功獨多，運球與投籃，穩練之至，百樂門下半時馮念華調離出戰，余郇子就有點招架不住，念華的「鑽路」，眞是「噱頭」，同時腳頭迅速，跑得快跳得高，正所謂助桀爲虐，滬星一路落後，漸呈不支。

震中在下半時與少卿幾個合作傳遞，妙到毫巔，而震中在百萬軍中的一句「獨手擒王」，姿態美妙，博得滿堂掌聲，少卿球藝，近來與包松圓，同時都在「日漲夜大」之中，所謂士別三日，括目相看，昨日的張少卿，滿場飛跑，特別「冒上」，眞有點使我咋舌，有幾手單刀直入，旁若無人，更是剽悍潑刺，再加震中巧妙派司，雲龍點睛，所以少卿竟獨進九只之多，奠定勝利局面。

滬星鄭欽明，郭直雄，昨日英雄無用武之地，陳學崇一人到底究竟體力不支，如果在上半時給予休息機會，我相信一定有反攻能力，還未始不是滬星的戰略錯誤，結果又以五十二對四十，再遭挫敗。

在暮色蒼茫中，舉行給獎典禮，由魏廷榮氏主持，薛龍捧着一座「大千盃」，帶着天真的笑容從人叢中退出，一幕盛大慈善賽，至此圓滿告終。

嘉興縣小學秋季運動會

嘉興縣小學秋季聯合運動會、於昨日（二日）在公共體育場舉行、參加學校有芝橋、明德、廣志、閘前、塘灣、西南湖等七校、各校體育教師先後率領運動健兒到場、上午九時餘開會、主席縣教育會長致開會詞、金縣長等先後致訓詞、十時半開始運動、田徑賽團體操、同時舉行、直至下午四時始完畢、其中成績以模範、閘前之女生組籃球擲遠爲最佳、（嘉興通訊）

本埠美童公學一部已告結束

本埠美童公學、茲因美僑在華盛頓命撤退、各生將相繼返國、故該校特提前結束、秋季學期、已告完畢、現開昨（三日）一部份已經結束、尚有一部份、將於此數日內即可進行結束完竣、所有教職員、屆時亦均全部給資遣散、

西童私校補助於十一日撥給

工部局學務委員會、對於補助華人西童私立學校教育經費、共華人私校應獲得補助者五十八校、業於十月廿八日起開始發給、茲悉西童學校申請補助者、現亦經分設委員會審查竣事、內中僅一校不及格、其餘各校、准於本月十一日起開始撥給

本市中小學校學生人數減少

本市中小學校、戰後紛紛遷入特區內、總數約在一千五百以上、因本市人口稠密、故各校學生衆多、惟本學期適值百物昂貴期間、學校亦相繼增加學費、以致升學困難、失學兒童驟增數倍、且因學生家庭遷入內地、以致本市各校、本學期學生均不甚衆、較之上學期約少十分之三四、苟若生活程度不下降、則失學者更將衆多、

本市各大學舉行期中攷試

本市各大學、及專門學校、每學期必舉行期中考試、本學期開學迄今、已近二月、茲悉期中考試、日期即定於下星期開始、其考試成績、占學期成績之半、故各校當局、頗爲重視、考試期間、則視各校學科爲準、大概則以一星期爲限、

慈幼協會派員測驗難童成績

中華慈幼協會、爲關切難童教育之程度、與其成績

之江組弦樂隊明日開始訓練

本市之江文理學院、茲爲提倡學生高尚娛樂起見、進行組設學生弦樂隊、俾資共同研究音樂、藉以調劑學生課餘興緻、目前已報名加入者約有二十餘人、刻已編制組織完成、定於明日（四日）起開始訓練、所有全部樂器、均由各生自備、預料該隊短期內、定有相當成績、

各校佈種牛痘

公共租界工部局衛生處、鑒於時屆深秋、爲防止花痘蔓延起見、業於前週開始爲本市各校佈種牛痘、迄將兩週、所有界內各校學生、多數已予施種竣事、現該處頃以再通告尚未請求佈種牛痘之各校學生、切盼早日來處接洽、當即派員前往佈種、以防花痘之蔓延、

球壇漫步
籃球界卅六員上將（廿二）
球史氏

身短心長之張世榮

在某一個時期中，海上的籃球界，共有四名半截金剛，也可以說是兩對矮腳虎，還四隻沒毛大蟲，都會在球壇上，大展其威風，成名最早的要算滬江的馮念華和歪頭錢敬鏞，還有一位與千里馬齊名的矮子張世榮，在北平就嶄露頭角了，至出名最晏的一個矮將，不是別人，那便是國光籃球隊的短腿張錦鏘，前三個矮子打前鋒，後一個矮人任後衛，都是些三寸釘，穀樹皮，如果再覓一個同道來，便可以編了一支「半截金剛隊」，倒是球壇上特殊的有興趣事吧，可惜當時沒人出來組織咧。

李白上韓荊州書：其中會有兩句是；『白雖長不滿七尺，而心雄萬夫！』可見得唐朝時候的人非常高大了，六七尺已算是矮子了，如果依照滑稽的推測，唐代距今有一千數百年，人的高矮已經推扳到兩三尺了，假使在我們的以後，再過一兩千年，則今日之半截金剛隊，到那時豈不是變成了標準金剛巨無霸了麼？李白是一個搖筆桿的文人，尚不自菲薄，放粗了喉嚨大喊其『心雄萬夫』了，我們的半截金剛們，當然更是身短心長。不甘以其侏儒而自餒前進也。

北平矮子張世榮與江南矮子馮錢等比較，作風自是兩樣，手既來得，口亦來得，拉開喉嚨無異一隻小喇叭，南腔北調，那一張嘴眞能說服了六國的，那時周與賢吳幼林馬芳粹等與他打起梵皇渡頭的大蘇旗，會師靜安寺路進勦海賊、與麥令斯的中鋒格立資來比較，簡直一座寶塔下的一塊石碑，大有仰之彌高鑽之彌堅之感慨，可是每當作戰時候，照常活動非凡，他時常會與同隊諸將多用老戲法着地傳球使麥令諸將望「塵」（望着地板上的塵土也）興歎而有搶不下來之概，小張頗有幾手是一般人所莫及的，在進攻的當兒，對方的防守嚴密，便可以瞧到他，側身帶球，一路滾的進去了，籃下投擲的功夫，也不淺薄，只要被他鑽到了電燈泡（即罰球線）的附近，那麼，十拿九穩的要爲本隊加上二分。

目銳如鷹的尹鴻祥

我國球員如果分析起來，學生佔十分之六、工商軍農共得十分之四，可是無論是學生也好，各界也好，皆犯着一種不務實際或則數典忘祖的大弊病，難得看見一個修養完滿理論健全，深切了解運動原理的球員，因爲如此在反面發展的不良現象，幾乎到處可見，而意氣用事，吵架擺臉的頑兒，乃如抽蕉剝繭層出不窮的。然而十室之邑，必有忠信，卻又未便一筆抹煞，就下走本人所遇到的，就有李惠堂，吳幼林，屠開元，李震中以及現在所寫的尹鴻祥等輩皆是『花拳繡腿』『錦心繡口』的傢伙，拿得起，放得下，說得到做得到。

國際編譯社編輯

國際週報

第三十三期要目

三國同盟後之世界（地圖）
三國同盟之世界政治的意義……木公譯
三國同盟之意義及效果……小室誠
日德意三國同盟之特色及其意義……神川彥松
對美妥協的可能性還有多少？……鹿島守之助
今後之日蘇關係與調整案……清澤洌
三國同盟後之日本經濟……勝田貞次
三國同盟與中日事變處理之關聯……金良內輔
三國同盟與遠東形勢……楊光政譯
三國同盟與日本參戰……方達譯
附錄：三國同盟條約全文
英德戰爭之前途（下）……伊藤正德
三個獨裁者（長篇連載）（十）……Emil Ludwig
漫畫二幅

價目表　每冊一角半　半年三元半　全年七元正

經售處　虹江路九七〇號中央書報發行社　北河南路五九號中華日報館　四馬路三通書局

新生命社發行　上海郵政信箱一九二七號

馬關和議　國幣六角
今日的蘇俄　國幣一元
遠東國際形勢　國幣八角
最近歐洲動態　國幣六角
最新歐洲大戰形勢圖　優待讀者寄下二角即刻寄贈

海格路三四六號

六國飯店

電話　二二一九六　二二一九七

南市九畝地高墩街四十三號

永安公司

高尚娛樂　中西大菜
優待顧客　汽車接送
電話南市七二六〇

經濟與商業

國際局勢明弛暗緊中 上週金融變動劇烈 外匯烚赤等一致疲落

上週金融市況、以國際局勢、明弛暗緊、美國當局對外經濟統制、趨於積極、人心終難不振、且市場多頭止進抛出、實際投機不敢蠢動、以致外匯逐步鬆長、尤以美匯鬆勢最熾、故週一由五元八一二五、步長突出六元大關、至週六收市雖略緊、然仍在六元〇九三七五、英匯週一三辨士八一二五、週三週四市將鬆勢、結果終離衝出四辨士、至週六收市、僅逾近四辨士七關而已、烚赤市況、同隨匯市之緊鬆為起落、惟因市場蹙頓後、買賣交易已入正軌、投空交易、無形消滅、故跌風稍厲、中途雖見一度上漲、但係補空者之成交佔多數、外幣除英美金鎊票一致下降外、日幣則見漲蓋大部投機已轉移於日幣交易、證券市價之驚漲、大半係投機者收買趨、以致市場蠢動猖獗、至匯劃貼現與拆息、則以游資充斥市上、銀根鬆弛、僅十低比期稍形緊張、至週六市況、降低更鉅、貼現由八元七角五分而迭次跌至四元半最低價、拆息已由最高市價一角二分而低至七分、總之上週間之金融變動、頗為劇烈、茲將一週來市場交易動態及市價高低比較統計如下、

期金狂跌以後 終於欲升乏力

上週間烚赤金期交暗盤、起伏於五千五百元左右、週一變動甚巨、在利空謠傳下、見五千三百八十五元低價、外匯鬆後突回、引起空方補進、逐步上升、週四一見五千六百元、奈人心向下、重見下挫、終比前週軋小一百四十元、本週有二百十五元上落、（週一）人心輕浮謠風、歐戰又告擴大、外匯步鬆、終日於賣風中狂跌、由五千五百九十元退至五千三百八十五元、狂跌二百〇五元、交易尚盛、共四千餘兩、（週二）反動回漲、外匯突告轉緊、銀號翻多傾進、由五千四百十元、飛上至五千五百七十元、有一百四十元高低、軋升一百廿元、成交三千七八百兩、（週三）外匯先鬆後緊、金價由跌轉漲、故一見五千四百五十元、即飛上至五千五百五十元、有一百元峯度、又升十五元、做開三千兩、（週四）漲勢已乏力、匯市亦由緊突回、故證券幫銀號進升至五千六百元後、不久復出、午後退至五千五百廿五元、成交三千餘兩、高低七十五元、（週五）跌風重熾、金融界有某種傳說、外匯趨鬆、故在金號證券號之爭售下、由五千五百四十元、遞至五千四百十五元、軋小一百〇五元、交易三千五百兩、（週六）外匯趨緊、金號傾進、由五千四百卅元、飛上至五千四百八十五元、終因人心不佳、收市重又回下、計有五十五元上落、成交三千餘兩、

上週間金市統計表

（甲）期金上落

日期	開價	最高	最低	收價
週一	五·五九〇·〇〇	五·五九〇·〇〇	五·三八五·〇〇	五·四〇〇·〇〇
週二	五·四二〇·〇〇	五·五七〇·〇〇	五·四一〇·〇〇	五·五三〇·〇〇
週三	五·四九五·〇〇	五·五五〇·〇〇	五·四五〇·〇〇	五·五三五·〇〇
週四	五·五六〇·〇〇	五·六〇〇·〇〇	五·五二五·〇〇	五·五三五·〇〇
週五	五·五三〇·〇〇	五·五四〇·〇〇	五·四一五·〇〇	五·四四五·〇〇
週六	五·四三〇·〇〇	五·四八五·〇〇	五·四三〇·〇〇	五·四六五·〇〇

（乙）飾金掛牌

日期	兌出掛牌	收進掛牌
週一	五六〇〇·〇〇	五三〇〇·〇〇
週二	五七〇〇·〇〇	五四〇〇·〇〇
週三	五七〇〇·〇〇	五四〇〇·〇〇
週四	五七〇〇·〇〇	五四〇〇·〇〇
週五	五六〇〇·〇〇	五三〇〇·〇〇
週六	五七〇〇·〇〇	六四〇〇·〇〇

（丙）貼現拆息

日期	貼現	拆息
週一	八·七五	一角二分
週二	八·五〇	一角二分
週三	七·五〇	一角二分
週四	五·五〇	一角
週五	四·五〇	八分
週六	五·〇〇	七分

貼水行將消滅 拆息亦然步落

上週適值七底比期、在理市上籌碼應見緊勢、無如鉅大游資、集中滬上、故現款始終活潑、以致匯劃票據之貼現率、將見消滅、（週一）做小七角半、（週二）續跌二角半、（週三）下落一元、（週四）步趨較烈、低落二元、（週五）再跌一元、連小五天、直至（週六）回上半元、本週內最高價八元二角五分、最低價四元、週內拆息行情亦日趨低落、最高一角二分、最低僅七分、

利空消息頻傳 匯市明暗俱鬆

上週間外匯市況、滙豐掛牌於週二一致掛長、計英長一二五、美長二五、法德無市、餘亦放長、暗市在利空空氣下、華商又塞出美金達二百萬元、華行亦有吐出、[illegible]七八一二五、美長一二五、（週一）掛牌仍平、黑市承上週末之鬆勢、市形一蹶不振、蓋歐戰擴大、美國或不免捲入漩渦中、投機家密出美金百廿萬元、港行與港電亦爭塞、致飛長至英金三辨士九六八七五、長一二五、美長一八七五、為六元一五六二五、（週二）匯豐掛牌英長一二五、美長二五、暗市初在投機家廿萬元賣勢下、長見六元二五、英金長至四辨士、外銀行趁賤扒吸、頗見轉緊、華行亦扒、[illegible]

上週間外匯統計表

（甲）匯豐掛牌

匯別	幣名	週一	週二	週三	週四	週五	週六
英匯	辨士	三·六八七五	三·八一二五	[illegible]	三·八一二五	三·八一二五	三·八一二五
美匯	美元	五·六二五〇	五·八七五〇	[illegible]	五·八七五〇	五·八七五〇	五·八七五〇
日匯	日元	二二·八七五〇	二五·〇〇〇〇	二五·〇〇〇〇	二五·〇〇〇〇	二五·〇〇〇〇	二五·〇〇〇〇
新匯	新元	一三·〇〇〇〇	一三·五〇〇〇	一三·五〇〇〇	一三·五〇〇〇	一三·五〇〇〇	一三·五〇〇〇
荷匯	荷盾	一〇·五〇〇〇	一一·〇〇〇〇	一一·〇〇〇〇	一一·〇〇〇〇	一一·〇〇〇〇	一一·〇〇〇〇
呂匯	呂元	一一·二五〇〇	一一·七五〇〇	一一·七五〇〇	一一·七五〇〇	一一·七五〇〇	一一·七五〇〇
印匯	羅比	二〇·三七五〇	二一·一二五〇	二一·一二五〇	二一·一二五〇	二一·一二五〇	二一·一二五〇
港匯	港幣	二四·五〇〇〇	二五·二五〇〇	二五·二五〇〇	二五·二五〇〇	二五·二五〇〇	二五·二五〇〇

（乙）外匯黑市

		週一	週二	週三	週四	週五	週六
英匯	晨開	三·八四三七五	三·九六八七五	[illegible]	三·八九〇六二五	三·八七五〇〇〇	三·九八一二五
	最鬆	三·九六八七五	四·〇〇〇〇〇	三·九〇六二五	三·八九〇六二五	三·九六八七五	三·九五三一二五
	最緊	三·八四三七五	三·八九〇六二五	三·九〇六二五	三·八五九三七五	三·八七五〇〇〇	三·九二一八七五
	收市	三·九六八七五	三·九〇六二五	三·九〇六二五	三·八七五〇〇〇	三·九五三一二五	三·九二一八七五
美匯	晨開	五·九三七五	六·一五六二五	六·〇三一二五	六·〇三一二五	六·〇五〇〇〇	六·一二五〇〇
	最鬆	六·一五六二五	六·二五〇〇〇	六·〇九三七五	六·一五六二五	六·一五六二五	六·一五六二五
	最緊	五·九三七五〇	六·〇〇〇〇〇	六·〇〇〇〇〇	五·九六八七五	六·〇〇〇〇〇	六·〇六二五〇
	收市	六·一五六二五	六·〇三一二五	六·〇三一二五	六·〇〇〇〇〇	六·一二五〇〇	六·〇九三七五

（丙）各國互匯

英對美	四元〇二分半	四元〇二分半	四元〇二分半	四元〇二分半	四元〇二分半	四元〇二分半
美對英	四元〇三一二五	四元〇四分	四元〇四分	四元〇三分半	四元〇三一二五	四元〇三七五
英對滬	三便士八六八	四便士〇三三	四便士〇三三	四便士〇三三	四便士〇三三	四便士〇三三
美對滬	六元〇七分	六元二角五分	六元二角五分	六元一角七分	六元一角七分	六元二角七分
英對日	一先二便士半	一先二便士半	一先二便士半	一先二便士半	一先二便士半	一先二便士半
美對日	二三元四角八	二三元四角八	二三元四角八	二三元四角八	二三元四角八	二三元四角八分

上週間票據交換額（單位元）（自十月廿八日至十一月二日）

日期	交換總數	國幣票據	會員錢莊	其他票據
週一	六九·四四四·四〇四·六九	四二·〇〇三·一二九·五五	三·三八·九二六·一九	六·七二〇·三八九·九一
週二	六〇·五二一·七〇六·二二	三六·〇〇四·〇五一·五六	二·七五〇·八六七·七五	六·四〇八·八五一·五五
週三	六三·二六四·〇六六·七七	三七·八八六·一〇〇·二九	二·四二四·四〇〇·〇一	九·四〇三·七五一·一六
週四	八二·五七八·六三五·六七	四四·〇九五·九〇一·〇六	二·五五〇·四五九·五二	一六·四九五·九〇四·二〇
週五	五〇·五五五·六九五·二五	三三·三二九·三五三·六五	一〇·〇四五·八二一·二五	四·六二八·〇八〇·一〇
週六	五四·二五一·八九五·〇一	三一·四七〇·一七五·〇四	一〇·三四七·〇〇〇·〇七	九·九六九·〇二一·二一

交易改用現鈔 統債步入佳境

上週間統一公債暗市、週初先跌、後趨劇漲、市場上利多傳說極盛、而游資充斥、交易由匯劃改為現鈔、致本人心向上、買戶集中、致本週中軋週、甲種共升九角、乙種升一元五角半、丙種升一元七角、丁種升一元〇五分、戊種升一元六角、全盤交易共一千二百萬元、（週一）先漲後跌、勢極不定、結果除戊種升一角、餘悉小二三角不等、成交一百廿萬元、（週二）消息不一、多空角逐、本無有變種傳說、實勢較空、丁種未開出、餘小五角半至九角、交易二百萬元、（週三）無稽謠言已息、各方買意復萌、除丁種因上日未開、軋小五角外、均漲三角半至七角、交易一百五十萬元、（週四）多方出籠、又趨疲風、除丁種軋平外、餘小二角至六角、成交七八十萬元、（週五）利多傳說激起人心、投機買戶活動、致見齊漲一元一角至一元六角半、交易三百萬元、（週六）先漲後跌、據資者較吸、又升二角至八角半、丁種亦出六十元關交易三百五十萬元、

上週間公債統計表

	週一	週二	週三	週四	週五	週六
統一甲種	六六·〇〇	六六·一〇	六七·一〇	六六·五〇	六七·六〇	六七·八五
乙種	六〇·八五	六〇·三〇	六〇·八〇	六〇·四〇	六一·四五	六一·〇五
丙種	五九·四五	五九·〇五	五九·二〇	五八·八〇	六〇·三〇	六〇·〇五
丁種	五八·八〇	—	五九·三〇	五九·三〇	五九·九〇	六〇·〇五
戊種	五九·二五	五八·四五	五八·九〇	五八·六五	六〇·一〇	六〇·八五

五金萎靡市氣 上週仍未打破

上週五金市況、北路如天津、煙台、青島、秦皇島諸幫、對鐵貨花色、納胃觀望、故僅有零星問津、長江沿線及浙江內河一帶、進意殊微、[illegible]

滬市紹酒絕跡 應銷多為蘇貨

紹興原為釀酒區域、素有[illegible]、紹興酒、已成絕物、現在滬地所售、[illegible]

各國互匯市況 英升美跌

（二日倫敦電）北州匯兌市場、僅對滬升〇六二五、達四辨士一二五、對美對日均平、
（二日紐約電）此間對英對日匯價均平、僅對滬回跌五分、計六元二角二分、
●各國互匯

英	美	四元〇二分半
英	滬	四辨士一二五
英	法	無市
英	日	一先令二便士半
美	英	四元〇三分七五
美	滬	六元二角二分
美	法	無市
美	日	廿三元四角八分

英美貨幣步降 日元獨見上升

上週間外幣趨勢鬆軟、各國貨幣市價亦多數趨降、美金票最小至十五元半、獨日幣則反見上升、（週一）穩中呈疲、多數趨跌、（週二）反跌為漲、仍告回平、（週三）英鎊亦見、市勢彼此、（週四）升降無定、漲跌不一、（週五）趨勢疲軟、大多下挫、（週六）稍形趨定、頗多跳平、[illegible]

食米供過於求 市價再度平落 一號西貢已降至六十四元

本市食米市況、因美金之一再狂降、洋米訂價、續行滑低、是以[illegible]

美棉活潑而堅 漲三至五磅音

（一日紐約電）美棉市況活潑而堅、先因同業及外商買進、及華爾街有力買而漲、兆棉無雷報告、印棉停市、
美棉月期一日收市比上日價

十二月期	九·六〇	漲·〇五
一月期	九·五〇	漲·〇三
三月期	九·五八	漲·〇三
五月期	九·四九	漲·〇四
七月期	九·三〇	漲·〇五
十月期	八·八〇	漲·〇三
現貨	九·三〇	漲·〇五

輪船出口期

船名	日期	公司
▲北沙、青龍、牛莊		緊積崇明班
利沙	每晚十一時	海暴
大華	每晚十一時	裕豐
▲崇明南門、海門班		
茂利	每日晨八時	復興
▲南通、任家港、象嶼、靖江班		
大運	每晚准十時	萬和
天盛	每晚准十時	華中
▲寧波、新港		
明勢	每晚准十時	復興
海通	四日晚九時	海通
華通	四日晚九時	華興
安和	五日晚九時	人新
復興	五日晚九時	興甬
▲江陰八圩天星港口		岸班

萬安	六日下午四時	大華
▲余家板雲澄		
飛快	六日晚九時	常熟岸班
▲常熟崑山太倉瀏河		
自河輪	四日開往	生昌
▲蘇州無錫常州常熟班		
內河輪	五日沿途	上海
▲南北橋		
海隆	每日上午七時	上海
▲閔行葉榭班		
內河輪	每日上午八時開	上海
▲湖州平望南潯震澤班		
內河輪	四日沿途	上海
▲三十四涇洋涇班		
內河輪	每晚二天開	利濟
▲金山平湖班		
內河輪	每隔日開	利濟
▲嘉興硤石班		
內河輪	每隔四天開	利濟
▲南華班		
民明	四日晨海港暹羅	太古
甘州	五日晨香港	太古
漢陽	五日下午廈門香港	太古
安慶	六日晨廈門汕頭	太古
湖南	六日晨香港	太古
濟南	八日晨香港	太古
岳州	十日晨汕頭香港	怡和
明生	十二日晨	
▲北洋班		
新北京	四日晨煙台天津	太古
盛京	五日午威海衛天津	太古
順天	九日午後	太古
▲廈門香港汕頭		
芝尼加拿	十二日	渣華
▲呂宋馬尼拉		
俄國皇后	十二月一日	昌興

滬杭路行車時刻表

[illegible]

京蕪線行車時刻表

[illegible]

淞滬線行車時刻表

[illegible]

京滬線行車時刻表（右表根據上海時間）

[illegible]

新天地

記：飛簷走壁大開打的「紅線盜盒」

倒車——向武俠舊途前進

·小平·

中國電影有一時期，盛行武俠作風，每一部影片，總是有特別大開打的爭鬥場面，大刀與長槍並舞，弓箭與劍戟齊飛，愈打得落花流水，愈受觀衆們「頓足鼓掌」的歡迎；至於劇情之是否合理，表演之是否精湛，可以一概不論，祇要打，打得「結棍」，打得「殺搏」，可以「賣鋼鈿」，就算是好片子了。

在電影藝術上，這樣一味胡鬧，當然不是正當的發展；所以不久之後，武俠片漸漸地被時代淘汰，觀衆厭棄，那批出足風頭的所謂「武俠明星」如夏佩珍，張惠民，吳素馨之流，大都銷聲斂跡，被人遺忘；銀幕上也就平靜無戰事了。

近來，在「民間電影」將次消逝的尾聲中，這死去了多年的武俠，忽然又有抬起頭來的傾向：「女皇帝」「梁紅玉」等片，都有側面的片段表演，而前天映演的「紅線盜盒」，卻完全恢復了以前的「武俠」老套，飛簷走壁，實拳頭式的大開打，重演在今日的銀幕上；或許將來也會像「民間電影」似的流行起來？那時候，大家開倒車重回舊途，電影界將不知造成如何情況？

更令人驚異的是「紅線盜盒」的編劇人是魏如晦，「葛嫩娘」與「海國英雄」等劇本都出於他的手下，這番，不知怎樣竟會編起這樣特別打武的武俠片來？

」，劇情已大有改動：畫面開始是吳紅線在荒涼村野間舞劍的時候，冷朝陽奉命來請吳父出山；吳父急欲入山歸隱，力勸紅線前去爲國効力；紅線到了潞州，被派在冷朝陽幕下，某夜偶然被獲通敵奸細，而得上峯信仰，最後軍事節節失敗，紅線冒着萬險，單身衝入敵營，盜取盡藏機密文件的鈿盒，經過熱鬧的打武場面後，冒險殺出，飛馳回營，鈿盒展開，軍機盡露，就此戰取爲勝，紅線功成身退，在餞行席上又舞劍一番，呼應片首之舞劍，結束本劇。

顧蘭君·沒有娘娘腔

顧蘭君飾紅線，英爽慷慨的風度，一反「李香君」「刁劉氏」的纖膩冶蕩作風。在深入敵境時，女扮男裝的酒靡姿態，可證明她是有多方面的演技。與白虹飾的妓女調情一幕，香豔得很。舞劍及盜盒時鬥劍等打武場面，英勇激昂，絕無「娘娘腔」，所以顧蘭君在「紅線盜盒」中有相當的成功，雖然劇本上限制揮發演技的地方也很多。

嚴工上的吳老先生，蒼老的樣子，寫出傷時憂國隱士的心境，十分深切而誠摯；在最近他演出的片子中，當以此片爲最佳，我想如果能夠給他獨當一面的主演一部戲，相信一定有更好的成績。孫敏的冷朝陽，戲很少，也沒有什麼精彩的演出。

白虹：「你不嫌我總肯」

白虹飾妓女，對女扮男裝的顧蘭君低唱「我本是野草閑花，你不嫌，我總肯」的情歌，軟綿綿的摶旋情調，穿插在打武片中，真是一段淒涼的點綴。白虹的歌喉，所以這支「五更調」唱得婉轉動聽，語調異常，如果紅線不是女扮男裝而是真男子的話，一定不嫌她是野草閑花而準會願意和她「發生關係」吧！

韓蘭根與殷秀岑一對滑稽寶貨，雖有引人發笑的表演；不過於劇情是十分欠貼，如果以演員的演技來說，那麼「紅線盜盒」還不是失望的影片。（完）

「智勇雙全」女俠萬能

蜜絲·紅線——顧蘭君演出

京劇中，這是梅蘭芳的「私房戲」，也曾唱紅一時。現在影片上映「紅線盜盒」

海蒂拉瑪——失戀·刺痛了她的心

·阿清·

海蒂拉瑪，這位「性感明星」，他和二十世紀影片公司製片人金麥蓋婚變的消息在初經傳出之後，眞使人們不敢置信；記得他倆的結合，至今僅及一年。而且不久前，夫妻倆同進同出，還是非常的親熱，怎麼一忽兒會發生這種變故呢？可是，事實畢竟是事實，到現在他們卻已終非判袂不可了。

起先有人這樣說：訴請離異的主動者是海蒂拉瑪，因爲金麥蓋對她空有大婦之名，而無夫婦之實，自從結婚到現在，住在家裏的日子，簡直是很少很少。後來從海蒂的談話上，證明這話不絕對確實的。實在，這件事的主動人是金麥蓋；現在他就憑着「意見不合」的理由，決意要將海蒂拉瑪做他第四個棄婦，以前他曾先後和著名女星妤納克宛麗，史璜生，瓊裴納結過婚。自從他認識海蒂之後，他才遺棄了瓊，而追求她的。反正他有的是金錢與地位，難道還怕找不到第五夫人嗎？

在這次的婚變中，不但傷盡了海蒂的芳心，同時還有一樁使她痛心的事，在去年十月的十六日，他們曾經向孤兒院領養了一個孩子，海蒂的愛他，眞如同已出一般。現在爲了發生婚變，卻就不得不將那孩子送還孤兒院了。因爲那裏有這樣一條規律：「凡是領養未滿一年而夫婦宣告此離者應將孩子歸還院方。」還在金麥蓋，當然無所謂，而海蒂對這孩依依不捨，她卻痛苦極了。

據說，到目前爲止，海蒂還是愛着金麥蓋，而眼巴巴地渴望他能回心轉意。可是在旁觀者的眼光中是認爲他們已沒有復合的可能了。

「癡心女子負心漢」，這句話一些不錯的；海蒂滿以爲這次和金的結合，是可白頭偕老了，而事實上的遭遇，還是和第一次一樣：所不同的，現在是她被棄於金麥蓋，以前則是她從軍火大王曼德爾手掌中掙脫出來。

起先，她原是維也納的紅舞女，因爲受到物質引誘，才投進大富翁的懷抱。這樣物質上的享受誠然是滿足了，但在精神上卻得不到一絲絲的安慰，所以她又偷偷地溜出來，大膽地主演了轟動一時的性感片「慾燄」而同時就在那位軍火大王認爲大丟臉下，才讓她回復自由，各走各路的。海蒂帶了極度的興奮，當時渡過大西洋到好萊塢來，她在事業方面可說是成功了；可是愛情的利箭，又刺痛了她受過創傷的心，這該是多麼的不幸呢？（銅圖：海蒂拉瑪不勝憂鬱的近影）

·夜的夫子廟·

色情的迷窟·墮落的深淵

何承白 寄自南京

洋涇的夜晚，黑漆漆的帷幕在天空，遮沒了星和月。大地上只是一片黑沉沉的，沒有光亮。秋風瑟瑟地呼嘯着，吹在人們的面龐上，令人感及威脅。這般情景是多麼淒瑟寂寞啊！

在南京這時的夫子廟，卻正如同白晝一般，每一個店鋪前都放射出強烈的光亮，有幾家新裝置的霓虹燈，是繼後南京的新點綴物，高高的懸掛在半空中，顯露着巨大的誘惑性，從遙遠的地方閃爍在行人眸子裏，令人注目啊！這鮮豔的紅綠色。

街頭上擾攘着的人羣，有的千百，有的疾行着，人的喧嚷，車的呼號，織奏着一部偉大的「馬路曲」。

都市風物

賣解女·測字攤街頭營生

泮宮前，點着一盞很亮的電燈，電燈下，圍了幾層人。在這人叢中，有幾個賣藝者在表演着武藝，十來歲的女子，學着很高的繩漢。各人緊閉了牙關，希冀爭得觀衆的贊賞！菜色的皮膚，破舊的衣服，是營養不足的象徵，生活窮困的表現。四週的觀衆，也是同樣的現象。

在人叢的旁邊，放着幾個測字攤，運用了江湖的術語，在迷惑對方，甜蜜的哄騙……

媚人的歌女

[illegible]的心靈醉了！這時的幾個淸茶[illegible]的顧客。桌面，一碗碗的茶，一張張的桌子，分佈在場內，[illegible]火爐般的電燈，照耀在戲台上，立着一位極妖豔的女子，背對着聽衆。苗條的身軀，時髦的裝束，夠人欣賞了，曲線的美態。

一會兒，身軀移過來了，突然地，在聽衆中發出一個巨大的呼聲，她立時報以輕盈的媚人好微笑，於是，呼喊者勝利了！

白皙的面龐，洋着兩朵紅雲，血紅的嘴，肉感的胸膊，閃着的眸子，從眼角裏向四下掃射！沉醉了！台下的「顧曲周郎」。

一個，一個，又是一個！不停的更換着，最後是彩排了，簡單的佈置，不完備的道具，又是一種特殊的演出。

粗大的嗓子，[illegible]了幾許男子！

[illegible]一個，一個，啊！偉大的一擲，一陣陣喧笑的聲浪，從雜樓上傳到街頭，[illegible]是一群悅耳的伴奏。美麗的女侍學媚態似的，週旋在顧客叢中，[illegible]

！火山上的男女。享受吧！性的安慰，慾的滿足！一個飛眼，一段豔情，吸引了多少蕩的彈性女兒，不知顛倒了幾許男子！

李綺年在郊外試車

對對成雙

火山對男女羣

繽紛的建築物，配着藝術的市招，輝煌的門前，站着兩個穿着制服的「僕歐」。一羣羣時代的寵兒，懷着滿腔的喜悅，出入在火山上，新式的陳設，藝術的裝置，一對對時髦的男女並坐着低訴衷曲。愛的共鳴，情的投合，獸郎在兩顆心靈上。

音樂在演奏了！迷人的曲調，麻痺了各人的意志。一座圓的舞池裏，光滑的地板上，翩舞着對對的男女，摟抱着身軀，偎依着面龐，血在高漲，心在忐忑，興奮了

菊苑

談：戰太平

·了如[illegible]齋主·

「戰太平」一劇，有唱有做，又文又武，無嗓子不能唱，無靠把休想動；譚鑫培是武生底子改唱老生，偶唱此戲，自是討好。譚氏物化以後，老生中能唱此戲者僅賈洪林，貫大元，余叔岩數人而已。（裏子老生在中場唱此者例外）近十數年來，瑞余隱退，大元掛單，此戲漸爲戲迷遺忘。前歲自譚富英在「黃金」露演，驚動南北劇壇；李少春得乃師余叔岩傳授，鬪風繼起，貫大元不甘示弱，亟亟演唱、餘如李盛藻，周嘯天等，亦皆踵起，爭貼不遑，「戰太平」一劇，至斯又復爲人所注意。

此戲中敗陣回府一場之倒板，今伶多唱「號炮一聲驚天地」，（小王花安詞中皆有根據，「大炮一聲震天地」，老本是「大炮一響嚇死皇老太太」：「叫花安」大元嘯天仍依老路唱嘎調，富英少春死學叔岩不作嘎。叔岩之唱長處是循規蹈矩，不媚時俗，短處是未得真傳，專尚靈巧，因爲環境好，多未實授。且盛名之下，恥於下問，即有少數肚子寬博之老伶工，亦不敢忝爲共師，所以有許多不知之處，只好自作解人，「叫花安」之改去嘎調即其一端也。

又如「大夫人請上受一禮」句之唱腔，老派不拖尾腔，接一聲鑼，即唱「下官言來聽端的」。叔岩改唱哭頭腔，不但富英少春宗之，連夏山樓主亦學他，（有勝利唱片爲證）此處而起哭頭，令人費解。且余派唱此句時作一揖後，待哭頭腔盡，又轉身向內跪倒，直至唱完「一狠心踢開了……」句，始起立反身跨馬，又爲老派所不見，想夫人與老爺是並跪，豈有跪拜之理，何況有拜在前嬸，再加跪拜，不免有牴觸。此皆叔岩好作聰明處之。當花雲被綁馬索綁倒時，叔岩，富英，少春皆打虎跳，大元早年也搶背，晚年偷懶而學叔岩，亦打虎跳矣。據名票包丹庭先生言，譚鑫培，王福壽，李鑫甫，皆翻搶背，但閱鳴晦廬主人舊作「閒歌述聞」中所載，則謂斛斗。我以爲普通所見之落馬，並搶背即吊毛，初未見有打虎跳，翻斛斗者，此處自不能例外。

劇詞中「大英雄失智入羅網，大將難免陣頭亡，我主洪福齊天時，劉伯溫八卦也平常……！」第三句，欠通，據說李順亭曾改唱「我主用兵計不廣」，但無從之者。末場盡忠前謝聖恩之二段牌子，我曉得叫「探芙蓉」，不聞演者念；因此二段詞句，失傳已久，叫得出此牌子爲「探芙蓉」者，亦鮮矣。

綠蓮仙館戲曲雜談

二三　影片中的舊戲（一）

影戲這行東西，我國在唐宋時代就有，和傀儡戲並行於民間，一直傳流到前清，灤州影戲最著名，全演整本大套的戲文，文武兼備，除去當地通行的調子「琴歌」以外，另屬梨園行中不得意的人，在幕後唱西皮二黃，來應合影幕上的情節；被罷的人在幕後唱白，只聽見聲音，不看見人，如一個專門名詞叫做「鑽筒子」。「鑽筒子」這件事，是下流行當，凡是梨園中人，非到萬分不得已，他是不肯去鑽筒子的。現在我舉出兩個人來，他們曾鑽過筒子，但是他們都鼎鼎大名，您道是誰？原來是劉永春和王玉芳二位。劉永春唱大面，專唱銅錘，不動架子，花臉的戲，嗓子夠「乙字調」，又善唱花臉，在光緒年間極紅，曾在清宮當過供奉，入民國以後，住在上海，享受他兒子劉小衡的福，自己不登台了。他的鑽筒子唱影戲，是幼年的事，那時他未成名，在鄉下班子裏頭混，有時鄉下戲班「報散」，——戲班解散，名叫「報散」。——沒有班子搭，只好鑽筒子，暫且唱唱影戲苦度光陰，後來他到北京唱紅了，又當過供奉，深以鑽過筒子爲恥，對於過去的這件事，一字不提，不但「鑽筒子」三字怕人說，連「影戲」二字，也怕人提；若有人提起這兩檔子話頭，永春就要當面煩惱。倘果同行中人，有好開玩笑，或是和他不對付的，常把他最忌諱的這兩檔子事，故意在他面前說出來，叫他聽着難過。其實「好漢不怕出身低」，既然幹過，又怕什麼呢？你越是怕提，越有人故意鬧你的玩笑啊！

回憶

凌霄漢閣

丙子之秋·確實認識了梅泰州

張通州（狀元）贈梅泰州（蘭芳）詩云：「如聽聰明善知識，溫潤近人論肯肌。」這兩句，倒是對的，形容人妙，一點不差，凡會過十年以前的「梅郎」的，大概都同此感想。

謙和，溫潤，在名士已很謙遜了，老泰州則不然；[illegible]見面若不談戲，卻無見面之必要。談戲若只泛泛應答亦無談戲之必要。自民初相識十餘年之久，每次談戲他總是那樣唯唯諾諾的，我佩服他的本人的風格，卻不贊成他的論戲態度。我歡迎他表示意見，駁我的話亦可以，如此方不虛此一談。

但丙子秋天回平，忽然成爲「一百八十度」的大轉變，高談闊論，指手畫脚，西服革履，英斜斜氣昂昂的絕非已往的溫潤梅郎了。雖然並不離做，而於老衲所言，亦居然有「我覺得不是這樣」的話頭兒。雖然他較我未必都對，（因爲他多少帶些主觀）但我很歡迎他的爽直。

自此我乃確認梅畹華是個毫無城府開口見心的老實人。

劇話

酒與女人

年青的男子伴着美麗的女郎。醉了！酒的刺激，色的誘惑。

一張賬單，從女侍的手上遞過，「#65.80」，很快地，十五張五元的票子從口袋裏飛出。於是兩人手挽手的走出。

一輛新穎的車輛，像一般的駛過來，燦然的兩盞燈，照射着坐在車上美麗的少女，極度襲人的香氣，從車上飄溢到兩旁，沉重的眼光，直視着前面，偶爾地，和認識者打一次招呼。

慘·苦

一個對照鏡頭

幾個裝束[illegible]人的女郎，倚在旅社的門旁，是神秘的場所啊！

但是在另一頭——文德[illegible]上，寒冷淒涼了，衣着幾個衣服陳舊的女子對行人作媚眼！並沒有人去理會。

一條人行道上，睡着幾個[illegible]的乞丐，是飢餓的象徵吧！[illegible]的神情，受了秋風的摧殘，顫抖了！

蘇台秋景

·雪[illegible]·

九秋時節，蟹肥菊黃，蘇州水鄉的應時食品「洋澄湖蟹」上市了[illegible]

[illegible]實實夠味。其實，據老饕家說「大閘蟹」須待吹了西北風後，十月裏才是吃蟹當令時期。今年，在此物價高漲聲中，蟹價亦貴得着實可以，每兩隻約須一角五分左右。如以隻數計算，那末，每隻約須國幣一元之多，較諸往年，相差竟逾三倍。

蘇州天平山多楓樹，在這秋深時節[illegible]

[illegible]結婚節[illegible]蘇州人的「結婚節」[illegible]九月二十七日這天，蘇州的結婚人家竟有五百餘家之多[illegible]因此供不應求，熱鬧異常，據說在將到陰曆十月「大好日」二十一日，也是一個結婚的日子，那時候的結婚，更見增多。[illegible]結婚的季節。

施銀花

一番悲痛的遭遇！

·雁風·

近來由於越劇的蓬勃，越劇在上海與申曲一般的擁有大量觀衆。越劇藝員數不少，而越劇界名稱什麼皇后，明星，泰斗，首席之類的演員，更是多得不勝枚舉。女角是姚水娟，施銀花等尤爲一時傑出，他們的聲譽與號召倒是[illegible]

施銀花在不在「大中華」演唱因爲她年紀小，不[illegible]，她們還曾充實自己的陣容，[illegible]觀衆，所以最近遷到「天香」去。事前，她們還曾想和姚水娟一決雌雄，強演員陣容，添製不少佈景行頭，好好地幹上一番；不料在這時候，施銀花竟然受到悲痛的遭遇，原來她所領養的一個七歲的孩子，忽然病死了！施銀花爲此憂傷致疾，臥病多時。以致「天香」一直到前天才告開幕。

越劇本以悲戲爲多，施銀花遭此悲遇，想在台上演起戲來，當又更有一把眼淚一把鼻涕之動人演出了。（銅圖：施銀花近影）

遊藝日曆

◎電影◎

院名	戲名	主演者	類別	時間	價目
大華	幼年安迪生	米蓋羅納	歷史 甲 甲	二·三〇 五·三〇 七·一五	一元 二角 三元 二角
大光明	狂舞之夜	許赫勒默	歌舞 明日評	同	上
南京	再生緣	倍萊脫綠絲 卻爾斯鮑育	愛情 甲 甲	同	上
國泰	再生緣	倍萊脫綠絲 卻爾斯鮑育	愛情 甲 甲	同	上
大上海	水火島	桃樂珊拉摩	社會 乙 乙	同	上
巴黎	鑽石美人	伊蓮蘭窩儂	偵探 丙 丙	二·三〇 五·〇〇 七·〇〇 九·一五	一六角 一元至
麗都	蟾宮仙侶	曼兒奧白朗	愛情 丙 乙	同	上
光陸	妮娜琦珈	葛雷泰嘉寶	社會 甲 甲	同	上
金門	天緣巧合	羅勃泰勒	愛情 丙 乙	同	上
杜美	四海盜雞	[illegible]	武俠 丙 丙	二·三〇 五·〇〇 七·〇〇 九·一五	四角 七角 五分
平安	天涯淪落	華雷斯皮萊	倫理 乙 乙	同	上
九星	血濺瓊宮	琼伐巢爾維	宮闈 乙 丙	二·〇〇 四·三〇 七·〇〇 九·一五	二角 三角
卡爾登	鸞歌引鳳	愛麗絲費	歌唱 乙 丙	一·三〇 三·三〇	五角 七角
滬光	紅線盜盒	顧蘭君	傳記 丙 丙	二·三〇 五·〇〇 七·〇〇 九·一五	一〇〇 一五〇 二〇〇
金城	秦淮世家	周璇 舒適	社會 丙 丙	二·三〇 五·三〇 九·一五	同 上
新光	孟麗君	王熙春	傳記 丙 丙	二·三〇 五·三〇 九·一五	同 上
國聯	王先生夜探殯儀館	湯傑	滑稽 丙 丙	二·三〇 五·〇〇 七·〇〇 九·一五	一元
中央	李香君	顧蘭君	傳記 丙 乙	二·三〇 五·〇〇 七·三〇 九·三〇	四角 五角 六角
西海	絕代佳人	胡蝶	傳記 乙 丙	二·〇〇 五·〇〇 七·三〇 九·三〇	二角 五分
辣斐	孟麗君	周璇	傳記 丙 丙	二·三〇 四·四五 七·〇〇 九·一五	四角 六角
光華	女皇帝	李綺年	傳記 丙 丙	二·三〇 五·〇〇 七·三〇 九·三〇	二角 三角 五分
明星	泰山得寶	韋斯摩勒	歷險 丙 丙	二·〇〇 五·〇〇 七·三〇 九·三〇	二角 五分
浙江	費貞娥刺虎	陳雲裳	傳記 丙 丙	二·三〇 四·四五 七·〇〇 九·一五	四角 五角
恩派亞	黃天霸	顧蘭君	傳記 丙 丙	三·〇〇 五·〇〇 七·三〇 九·三〇	三角 五分
榮金	野獸世界	羅賓	探險 丙 丙	同	上
山西	化身姑娘	袁美雲	社會 丙 丙	二·三〇 四·三〇 七·〇〇 九·〇〇	二角 五分
亞蒙	瀟湘秋雨	陳雲裳	傳記 乙 甲	二·三〇 五·〇〇 七·一五 九·三〇	四角
卡德	三笑	李麗華	傳記 丙 丙	二·三〇 四·三〇 七·三〇 九·三〇	三角
滬西中華	瀟湘秋雨	陳雲裳	傳記 乙 甲	二·三〇 四·〇〇	三角 四角
百老匯	觀世音	張翠紅	傳記 丙 丙	二·三〇 七·三〇	三角 四角
金光	怪猩猩	李三兒	滋戰片 丙 丙	二·〇〇 四·〇〇 九·〇〇	三角 四角

◎話劇◎

院名	戲名	主演者	類別	時間	價目
辣斐	葛嫩娘	徐立	歷史 丙 丙	二·三〇 八·三〇	五角 七角 一元
璇宮	慾	唐若青 孫景璐	歷史 丙 丙	三·〇〇 八·〇〇	四角 八角 一元 六角
綠寶	廳長夫人	田雲 王	心理 愛情 丙 丙	三·三〇 八·三〇	六角 八角 一元 二角

◎京劇◎

院名	戲名	主演者	時間	價目
黃金	英雄會 霸王別姬	周信芳 秋茄 富 [illegible]	晚六時	五角至三元
更新	法門寺 林冲夜奔	李萬春 [illegible]	同	三角 元至
卡爾登	董小宛	高百歲 童芷苓 [illegible]	同	七角 二元 五角至
天蟾	九本黃天霸	陳鶴峯 [illegible]	同	二角 一元 五角至
共舞臺	八本濟公活佛	趙如泉 金素雯 王少樓	同	二角 一元 五分 六角
大舞臺	五集神怪劍俠	林樹森 張淑嫻 [illegible]	同	一元 六角至

◎地方戲劇◎

院名	戲名	主演者	時間	價目
浙東	燒骨計	姚水娟 [illegible]	日二時 夜八時	三角 八角
皇后	珠蝴蝶	筱丹桂 [illegible]	日二時 夜八時	三角 八角
大來	沉香扇	馬樟花 袁雪芬	日二時半 夜七時半	三角 一元
新都	古塔行屍	沈[illegible]	日二時半 夜八時半	三角 一元
大中華	悲慘之夜	筱文濱 [illegible]	日二時半 夜八時半	三角 一元

平明

卍字：佛胸之萬德吉祥紋也
希老闆或能領會此意乎？

楞嚴會歸云：「卽時如來，從胸卍字湧出寶光，其光晃昱，有百千色，十方微塵普佛世界，一時周徧，徧灌十方，所有寶刹諸如來頂，旋至阿難及諸大衆，告阿難言，我今爲汝建大法幢，亦令十方一切衆生，獲妙微密，性靜明心，得清靜眼。」註云：「卍者西域萬字，如來胸前萬德吉祥紋也。出寶光百千色者，河沙智用之眞智將洞開之瑞兆也。十方普遍者，圓照法界之瑞兆也。徧灌諸刹佛頂者，上齊諸佛之瑞照也。旋至阿難尊者等者，下等衆生之瑞兆也。從胸卍字者，皆從此具萬德之方寸中出也。建大法幢，明標大法也，前放光表破妄，此放光表破眞。」

往見佛像胸前卍字，未詳眞義，讀經乃得確解，「萬德吉祥」必以慈悲爲本，大雄氏之妙諦，安得舉世界衆雄而遍喩之。

凌霄漢閣談薈

短篇小說　別離
‧松友‧

「黯然魂銷者，唯別而已矣」！今天我是飽嘗到和好友別離底滋味，更體會到這二句所含的深意。

我的心裏感到無限的空虛，儘是候車室裏熙攘的喧嘩。驅不去我一些心頭的悲哀。我默默地看着並立在一起將要分離的M，他沉思地在想着什麼，微蹙着雙眉，瞧不見往日的飄逸和灑脫，他是墮入同我一樣的愁思的深淵了。

「S，萬分的感謝你，你的友情，將永遠地在我心底，泛溢着溫馨而甜蜜的回憶，在府上三月的叨擾，度了我一生中難忘的一頁愉快的記載，令堂前請多多致謝，S！請回去罷！」M耐不住沉默，又說了以前說過多次的話，不過今次的聲音，更悽愴，更悲哽。

「M，怎麼你老是說感激，那一件事，我是値得稱讚的，過去的不必再提起讓牠湮沒在腦角裏，我倆見面的時間，祗有短短的一刻鐘了，到了那邊，千萬要寫信，知道嗎」？

「那當然的」！M說的時候，二眼直視着站外迷濛灰白的蒼空，聲調是怪悽惋。

「M，昨天拍的照片，待我取出後寄上吧」。我爲着打斷被過去繫念着的M，才想到這個。

「唔……」

候車室裏的聲浪，現在格外鬧人，一個在襁褓中的嬰孩，「伊啊」「伊啊」……的哭着，在他們微小的心靈中，大致也感到別離的苦味吧。

鈴聲響了，站員已開始軋票。

「S，回去罷」，軋了票，你和我就天各一方，雖然我不知道前途怎樣，但無論如何，總要克服環境，不會給社會上的惡勢力所同化的！」M緊握着我的手，用堅毅的眼光，逼視着我。

「請不要生氣，假如到了P地，不能自由發展的話，仍到我這兒來，我以十二萬分的熱忱候着你的好消息。」這句話在M接信事成的那一天起，就哽生在我的喉間，直到將別的前五分鐘，才鼓起勇氣，傾訴我的衷曲。

「可以。」感情脆弱的M，激動得哭了，好多人都奇怪地看着我們。

我心裏感到萬分創痛，覺得不該刺傷朋友的軟弱底心，我作了一件不可赦的罪惡，沒有勇氣再立在朋友的身畔，終於放去M顫動的手，忍心地對他鞠了個躬：「前途珍重，別了！」

雨依然像吹不斷的愁絲，密集地打在我的身上。

唐子畏考證
‧睫巢‧

坊間「八美圖」彈詞，係演唐子畏與陸昭容等之事，疑有所本，後悉清人黃九烟有「補張靈崔瑩合傳」，文長五六千言，記子畏替爲甯王宸濠摹繪九美圖，以獻之九重，乃好事者竟虛構爲「八美圖彈詞」，亦可謂荒無故實矣。所謂「九美」者，乃廣陵湯之謁，字爾君，善謳。姑蘇木桂，字文舟，善琴。嘉禾朱家淑，字文孺，善書。金陵錢韶，字鳳生，善歌。江陵熊御，字小馮，善舞。荊溪杜若，字芳洲，善箏。洛陽花蕚，字朱芳，善笙。錢塘柳春陽，字絮刀，善琴。公安薛幼端，字端清，善簫。後得崔瑩，乃成「十美圖」焉。

八美圖與三笑姻緣

繼「八美圖」之後，尚有「三笑姻緣」，尤家誦戶讀，不脛而走；其本事散於見稗乘者，有「涇林雜記」，「蕉窗雜錄」，「朝野異聞錄」，「堅瓠集」等書。按「朝野異聞錄」：謂子畏慕華鴻山學士家婢，詭身爲僕，得娶後，事露，學士反爲具資奩，締爲姻好云云。陽湖趙甌北「讀書劄記」，曾采錄之。然考鴻山名察，字潛生，生於宏治十年。歿於萬曆二年，年七十八。子畏生於成化六年，歿於嘉靖二年，年五十四，是子畏歿時，鴻山年纔二十有七，尙未登科，安得有學士之稱？且鴻山少子叔陽，早年登第，倜儻風流，安有「大獃二獃」之說？其爲穿鑿附會可知。

子夜哀音
‧時伯‧

昨夜，當我踽踽地踱過一條橫路的時候，我總會發現有一條澄清而碧綠悠悠的小溪，在那里靜止而綿延的躺着。

這小溪並不怎樣的寬闊而深遠，所以不論是花晨月夕，總沒有船隻打從這裏經過，因此，兩旁的岸邊，差不多早已經蕭蕭鬱鬱的長上了一簇簇蔓蔓的荒草。

在日間，這里也很少會發現有一兩個背着草筐的牧童，一面吹着口哨，一面哼幾句不入調門而又粗野的歌曲，在這里踱踏地走着，一切的景象，似乎有些兒被人遺忘的樣子。

昨夜，我差不多悄悄的。無人知覺的來到我舊遊的溪邊，不斷的徘徊，不斷的領略這大自然的美景，於是，快意便鼓起了我新血的奔波，想小坐一憩。

看四面綠茸茸的細草，已着了幾滴晶亮的露珠，萋萋的野菊已開滿了黃色的花朶，啊：這是多麼含有詩意的美景！

蘆葦叢中，忽然傳來了「咿呀」的一聲，這不是我所記錯了的船上的櫓聲，而是一個不能自立的女孩在那里啜泣，泪泪的淚珠，不斷地淌下她黯黑的面頰。

「啊！小姐，你爲甚麼這樣沒有休止的啜泣，莫非是爲了……！」

「……」伊脆弱的心開始顫動了。

「唉，你……！怎麼不響」？我走近他的身旁，喃喃地問着。

「一個不能自立的女孩，經不起我後母刻薄的虐待。」他悲傷地說着，像一隻可愛的小鳥，受了一身的創傷。

「她怎樣的虐待你呢？」

「啊，我怎樣能對你說呢？這不過是頓時憶起了從前我親母對我的深愛吧了」；

「那末，你的親母對你的深愛怎樣呢」？

「那不必說了，不少母女間甜蜜的深愛，早已經嘗完，而現在呢，痛苦冷酷之杯不斷的向着我的嘴內傾倒，」她晶瑩的淚珠，又開始不停的涔涔地滾下。

也許我聽得太感動了，於是在我空虛的心靈裏，頓時塡滿了不關我事的哀怨，而並不是這女孩慘痛的哀怨，唉；沒心肝的婦人，爲什麼要把她這樣的虐待呢？三年前，不是聽得人家說；「婦人的心大都是溫柔的嗎？」

我厭聽，我不能再壓住疼苦悽愴的心情，便慰安了她一會，放寬急遽的脚步，惘然地踏上歸途，四野裏沒有聲息，路上的行人也稀少得沒有些微的蹤跡，祗有那祟祟的落葉聲響，好像是在奏着一曲悲疼而悽愴的哀調。

浙西民歌
‧裴同‧

「呼哥」，「盆多」！搖船搖到外婆門，外婆娘娘笑盈盈，殺鷄打鴨燒爛蒸，外公先請吃餛飩，大姨抱我喚寶寶。娘姨同我做衣衿，娘舅請我廳上坐，九子盤糖果當點心。舅姆說道只要灶下登，一個小客人，懂點「啥易經」，（註一）打起精神待客人，浪費銅鈿太認眞，倍促兒弟來時，張三勿理睬，李四勿答應，恐怕窮氣染上門，陰颼颼，冷冰冰，活像走到墳堂屋，賽過路進冷廟門，無鄰舍，斷六親，媳婦面上勿是人，女兒養來活寶能，欺貧抱富眞現世，格種道理阿通行呢勿通行？娘舅聽仔眼睛彈，眉毛挺，罵聲賤娼根，依拉兒弟來時那次勿會開口借，有借無還「阿作興」？（註二）只怪自己太熱勿爭氣，休怪人家冷冰冰！新外甥，頭次到來外婆門，合家歡喜理該應，你勿要肝勿和，氣勿平，弄得大家勿開心！娘舅舅姆拌嘴舌，外公外婆氣到勃騰騰，大姨娘姨唉聲嘆氣進房門，新上外婆門，一團眞高興，弄到後頭來，拆空老壽星，舅姆格只老娼根，待慢外甥勿該應」！

註一：「啥易經」卽「甚麼」，註二：「阿作興」卽「怎可」。

這一首民歌，由新外甥上外婆門的眼中，逐一描寫出來，至舅姆的借題發揮，勾劃出舊家庭陰暗的一角。由於一個人的搗亂，把融融洩洩的家庭，鬧得一團糟。輕視媳婦，重視女兒，爲家庭極普遍的現象，這一首民歌的宛轉道出，大有「大風起於萍末」之概，畢竟誰是誰非，家務事斷不淸，但影響到待慢外甥，爲鐵一般的事實，民歌雖詞句淺顯俚俗，但它所有的活力，却有不可湮沒的價値。

誰是被征服者
秋雨梧桐館筆牘

或謂：中國爲男權國家，婦女向處被征服地位，故辛亥革命以後，「男女平等」之呼聲，卽高唱入雲。果「事在人爲，」曾幾何時，女權已日見「熾昌」，而都市尤甚。例如：與婦女同行，必女行於前，若落車，則男性先趨，恭扶對方而下，且有爲之代攜外衣，如「侍從副官」。實則自古以來，婦女何嘗爲男性「征服」，且愛之護之惟恐不及，甚至與其人絕無瓜葛，而有「歷史癖」者雖非同一時代，亦甘於拜到裙下；若遠在唐朝之「楊氏貴妃」，貴爲一省主席之「力公」，且不惜「紆尊降貴」，爲之打掃墓門，卽係明證。

閒嘗思之，名勝之多，當無過於中國，而每一勝地，必有女性墳墓點綴其間；蘇州虎丘有眞孃，杭州西湖有蘇小，雲南昆明有陳沅，四川成都有薛濤，北平陶然亭有香妃塚，綏遠歸化縣有明妃墓。於是名流詩人，皆視爲「奇貨」，或播之吟咏，或載之游記；而名士美人，遂同垂不朽，孰謂女性被征服哉？

然而以上所舉之古代「女同胞」，乃屬例外；其爲後人稱道之故，因一有文才，能吟詩作畫，（明妃又爲例外之例外，應入於民族「女英雄」之列，要非其犧牲色相，漢家江山何由得保？）二有殊色，皆「沉魚落雁」；否則，安得男性垂靑？筆者始恍然而悟，被征服者非無鹽，卽嫫母，古代如此，於今爲烈！

佛說：阿彌陀佛！筆者曰：其然！豈其然乎？

囧戶
‧露沙‧

括了整夜颯颯風，接着，又飄蕩着濛濛細雨。憂鬱，寂寥，冷酷，彌漫了這赫富麗的室中。

老張起身得比往日略早，一顆喜悅懽忻的心，像受着魔力似的顫動着，不因天氣的陰霾而挫折了銳氣。他鎭靜地喝着芬芳馥郁的咖啡茶，同時，滿露笑容的抽着名貴底煙，煙霧散播地昇騰着。

「小趙，怎還不來，他媽的！本領使到我頭上？七點鐘啦！」老張焦急地伸出拇指「亞米加」金錶的肥白有手，瞪一瞪眼，接着，踹跚地徘徊着，踢開了紅木椅子，阻止他暢達的踱踱。同時，打開玻璃窗把香煙屁股憎恨地擲往窗外。

「噲，老張，好早待橫了吧，」小趙諂媚而抱歉的說。接着，屁股坐在紅木椅上，喘着氣說：「老張，近日風聲愈不好啦！」

「風聲愈不好，我們愈要做，他媽的！我們管得掉這許多！」

×米店搶掉廿三石，算五十元一石，一千多，一千多！」

「什麼時候呢？」驚愕地說。

「早晨！」

「不在這機會撈幾個，待何時？管不了這許多！」老張送一枝香煙給小趙，繼續說，「我所托的事，進行得怎樣？」

「二千石嗎？今天如果晴的話，下午可進棧。」

「唔。」老張頷會地說。

「小趙，拜托你再催促一下。」

「自已人，心照，心照，老張，對嗎？」老張笑了。

小趙沉默着，像計算着什麼似的。「趙，請坐一會，到茶會上去。」

「好，一塊兒去。」

下午，天收斂着他的淚珠——雨，太陽病後地探出着孱弱的臉兒，放射着慘淡灰白的光芒，怪和靄地籠罩着一切，秋風依是有勁的吹括着。城西棧房的黑漆門早在小趙監督之下開直着，魚貫而入的小工們，杭育杭育唱着勞動之歌。小趙與老張會意地滿孕着無限的微笑，監督着有沒有被餓鬼們偷竊。

關於林琴南（上）
‧曼君‧

前記

在二十年前的中國文壇上，以翻譯著名的林琴南，或許誰都印着深刻的痕象。因爲一般人都承認介紹西洋文學名著到中國來最有力的人，該歸附於琴林南一生注力於翻譯的奮鬥。

當歐戰初停的時候，中國知識階級得到了新的覺悟，猛向傳統的文學下了總攻擊；那時，盡力爲舊文學辯護的林琴南，各方面是受到非難，因此，當時一般人認爲林琴南該失去他在文壇上的全部地位，無甚功果。不過事實告訴我們，林琴南畢生的辛苦工作，終究是留下了實貴的「遺產」，在沉寂的中國文壇之上，那是不磨事實。

林琴南名紓，別署冷紅生，清文宗咸豐二年生於福建閩縣，卒於民國十三年十月九日北京寓所，年七十三歲。

性格

林琴南的性情，誰都驚奇他握筆譯書時冷靜的態度，或許這是文學家的特殊怪僻。但在他憤怒的時候，人們就會受到非分的責難和謾罵，而他自己却了解不到受責人的難堪，因此，親近他的人，慢慢地疏遠了，這是他的唯一缺點。

行爲

不過他有大的缺點，却有大的優點來彌補這遺憾，那就是不惜奔走去營救任何人的困難；每一個人去要求他解決危難的時候，他就不避艱險，給以熱情的援助。在「疎遠」和「感激」的相抵之下，和林琴南往來的人，始終是沒有降低數目，始終保持了均衡。

生活

家鄉對於他沒有愛戀，所以，一生的光陰，也多消磨在北京。光緒壬午年中了舉人之後，便完全致力於古文方面，並且在各學堂担任教課。後來，第一部翻譯的書本小仲馬的「茶花女」，也就是在那時最初完成的工作。誰知「茶花女」問世以後，受到了無數人的贊美，因此，便增加了他的翻譯興趣，任何國家，任何名著，都經過了他的手筆，繼續出版。

譯作

然而，林琴南却是一個不了解外國文的翻譯者，這也是他自己承認的缺點，當他的助手在口中把名著的故事口述以後，就依據口譯者的話寫成中文，工作是非常迅速，每天四小時，每小時可譯一千五百字，往往口譯者還沒有講完這篇故事，而譯者却已完畢全文，所以遺漏的地方，是隨時可見同時，情節的改變，語句的增刪內容的異同，也在所不免。在「西利亞郡主別傳序」中，他曾這樣表白他的錯誤；「急就之章，難保不無舛謬，近有海內知交投書擧鄙人謬誤之處見箴，心甚感之，惟鄙人不審西文，但能筆述，卽有訛錯，均出不知。」

紅角兒
‧林鳳‧

五

晚上，在一家飯館子的雅座裏，七八個人圍坐了一個圓桌，觥籌交錯，都挺快活的神氣。

上座的是一個老頭兒，瘦瘦的，鬍子都白了，頭髮落得祗剩了後邊的一小塊，却還編了一個一尺來長的辮子，穿了古式的衣服，又肥又大，戴一頂瓜皮小帽，紅帽結，迎面還釘了一塊似圓不圓的璧璽，牙都沒了，可是還很健說。那便是有名的遺老半齋老人，人家都稱他一聲鄭半老。

鄭半老的旁邊是琴芳，琴芳的旁邊是蔡大嫂，再下邊是主人錢行長。半老另一邊是個四十來歲，方臉兩撇小鬍子的人，那是鄭廳長。細高個兒，穿了西服的，是尤課長，那是個在鐵路上做事的人。滿臉煙容而戴深近視眼鏡的，是名士李拜蓮。這一桌人，有說有笑，尤其是錢行長和鄭半老。

「今天，」李拜蓮端起酒杯來，「琴芳小姐是美人，半老是名士，這個聚會，可以謂之二難幷了，應該浮一大白：」喝了一杯，又將杯子對合席照了照。

「是啊：我很曉得，」鄭廳長抽着煙捲，「今天若不是我們錢大哥，還有花小姐，那怎麼也不來，是見天地之間，眞有些巧事！」

尤課長對李拜蓮說？「你也是名士啊，叫做三難幷罷。」

「驚恐驚恐！」李拜蓮心裏高興極了，他就願意人家稱他是名士。

「來！划幾拳；」錢行長伸開老大的拳頭來，對準了尤課長。

「你聽我說，士吉：」鄭半老用手攔了一下錢行長，「今天是雅集，坐有名花，切切不可叫囂，一划拳就不雅了，」沒有牙，嘴裏不關風，說話有些呼嚕呼嚕的。

琴芳想笑，又不敢笑。

蔡大嫂對於他們所說的，一概不懂，祇是嗑着瓜子。

「是啊；半老此言，於我心有戚戚焉：」李拜蓮把那個亂草般的頭一連晝了五六個圈兒。

錢行長一團高興，被他們打消了，覺得怪不好意思，就對鄭廳長說：「咱們碰一杯罷。」

鄭廳長把嘴對琴芳呶了呶，「她同我碰，我才喝呢，你不行！」搖了搖頭。

「哈哈；」錢行長聲若洪鐘，「你不喝不要緊，爲什麼扯上人家？琴芳，你也喝點兒！」

「她不能多喝，行長，」蔡大嫂代答，「怕嗓子壞。」

「我喝一點點得了。」琴芳端了杯子對合席擧了擧。

這個面子可眞不小；」尤課長鼓掌。

鄭半老也笑笑。於是大家都乾了一杯。（五九）

拱旐
‧凱風‧

第七章

「啊啊！奉陪不敢當！然而……然而我以莊嚴的誠意，請求陳小姐再考慮一下，行嗎？」

靜嫚搖搖頭。

「如果另有意見，我也可以傳達，陳小姐，莊先生雖在幹投機事業，可是和普通市儈不同。他受過了高深的教育，所以行爲也還大方，這一層你也得想到」。小豬祈求似的說。

「是的，我倒忘記了他是受過高深的教育了，如果豬先生不提醒我！」靜嫚像打趣地說道。

小豬猶豫地站起來，轉旋着手裏拿着的呢帽，突然，他對陳太太他們告辭，一面說道：「陳小姐，請再多多的考慮，明天來拜訪吧！」靜嫚祇說了聲「再會」，便開始理妝了。這里，小豬帶着滿腔的失望，踏上包車。他想，動員他的夫人和魏家姨太太，這就容易奏效了。他斷定陳靜嫚的拒絕以要索的成分居多，如果能够滿足了她的欲望，那是沒有不成的。於是，一點喜悅又滲入了他的心中，把右脚一頓，暗示車夫加緊拔跑，但呼呼的西北風，那麼狂吼着，雪片像潑粉似的吹來，車夫在拚命地賣着頂風前進，兩條裸着的腿，更換着移動，脚踹在積雪中，發出嚓嚓的聲音。到了「新公館」門口，車夫將車擱在小豬腿部的毛毯拿下來不停地喘着氣。

慕陶在監視着工匠裱糊房間，及至小豬在他面前出現，便提緊問道；「沒有問題吧？」

「問題當然沒有，但還未會完全同意。」

還是怎麼說？」

「我想，這也不能怪陳小姐，欲望是誰都不能滿足的。」

「那麼她還要求什麼呢？」（六三）

中報譯叢　半月刊
第八期業已出版

要目

荷印貿易與日美……日本貿易年報
獻金五萬鎊的隱名鰥夫……上海泰晤士報
太平洋之展望……室伏高信
美國覬覦南太平洋英領島嶼……Yates Stirling Jr.
美國在西太平洋作戰的困難……Frederick L. Oliver
美國共和黨的政見……Wendell Willkie
世界珍聞……Garnder Soule
新政治體制的生成……妙法寺三郎
新體制之理想與組織……南龍彥
新體制與知識階級……加田哲二
新體制雜感……笠信太郎
隨征萍蹤記……邱吉爾

零售每冊二角　預定半年二元全年三元五角

發行者　中報出版部　各分售處及報攤均有出售

中報週刊
第二十六期業已出版

要目

收回各國在華租界的機會……若水
日美衝突之尖銳化……劉仰池
日美將戰爭乎……何穎
戰爭主要品——石油問題……永明
動搖中的英帝國……惠風
蘇彝士運河的重要性……照臨
意大利的青年運動……旭升
閒話新加坡……璺若
日本的航空熱……維
小鬧員……林鳳

零售每冊一角　預定半年二元四角全年四元五角

發行者　中報出版部　南京朱雀路七十二號

▲各分售處及報攤均有出售▼